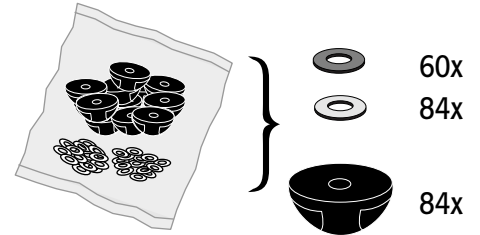
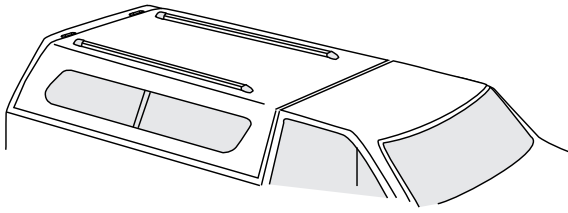


YAKIMA Cap hardware FOR TRACKS

Due to shell thickness variances, mounting bolts are not included with this kit and need to be purchased separately. Use a stainless steel, buttonhead, 10/32" screw in the desired length.

TOOLS REQUIRED:
power drill
1/8" drill bit
1/4" drill bit



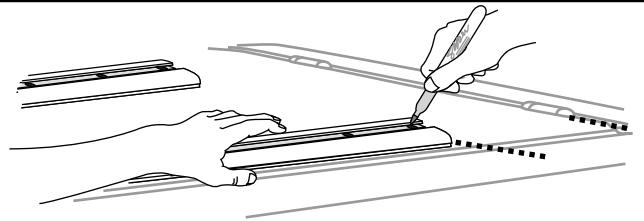
IMPORTANT WARNING!

IT IS CRITICAL THAT ALL YAKIMA RACKS AND ACCESSORIES BE PROPERLY AND SECURELY ATTACHED TO YOUR VEHICLE. IMPROPER ATTACHMENT COULD RESULT IN AN AUTOMOBILE ACCIDENT, AND COULD CAUSE SERIOUS BODILY INJURY OR DEATH TO YOU OR TO OTHERS. YOU ARE RESPONSIBLE FOR SECURING THE RACKS AND ACCESSORIES TO YOUR CAR, CHECKING THE ATTACHMENTS PRIOR TO USE, AND PERIODICALLY INSPECTING THE PRODUCTS FOR ADJUSTMENT, WEAR, AND DAMAGE. THEREFORE, YOU MUST READ AND UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS SUPPLIED WITH YOUR YAKIMA PRODUCT PRIOR TO INSTALLATION OR USE. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS, OR IF YOU HAVE NO MECHANICAL EXPERIENCE AND ARE NOT THOROUGHLY FAMILIAR WITH THE INSTALLATION PROCEDURES, YOU SHOULD HAVE THE PRODUCT INSTALLED BY A PROFESSIONAL INSTALLER SUCH AS A QUALIFIED GARAGE OR AUTO BODY SHOP.

- 1** Align tracks to each other and position track ends equal distance from rear of shell.

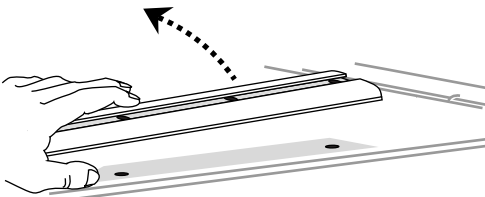


- 2** Using a marker pen, outline alternate holes through the track. Begin with first or last hole, and skip every other hole.



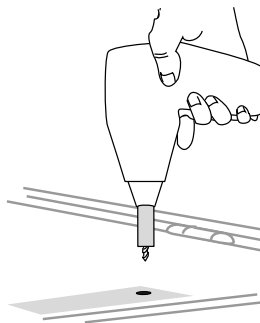
CAUTION: Track base can slide. Be sure it is aligned to the track!

- 3** Remove track from shell.

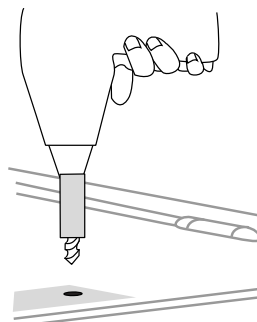


NEVER DRILL THROUGH TRACK!

- 4** Drill 1/8" pilot holes in center of marks.



- 5** Drill 1/4" into pilot holes.



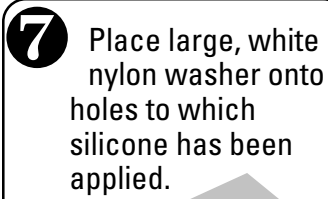
Carefully blow away debris.





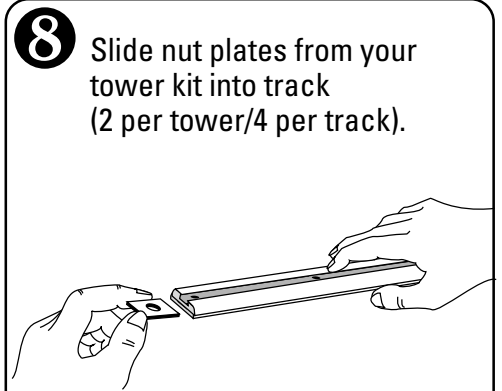
6 Apply a generous amount of silicone sealant into the drilled holes.

WARNING: Direct contact of uncured sealant irritates eyes and may irritate skin. Overexposure to vapor may irritate eyes, nose and throat. Avoid eye and skin contact. Use with adequate ventilation. Do not handle contact lenses with sealant on hands. In case of eye contact, flush with water for 15 minutes. Obtain medical attention. In case of skin contact, remove from skin and flush with water. Sealant releases acetic acid (vinegar-like odor) during cure.

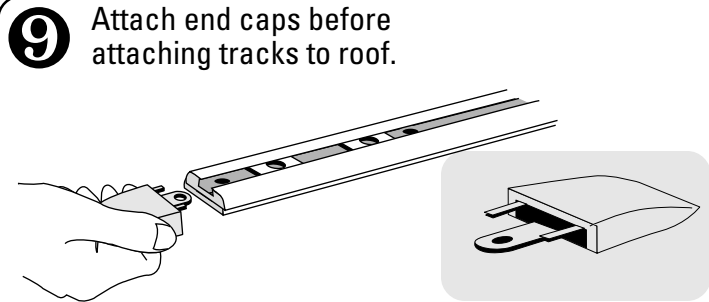


7 Place large, white nylon washer onto holes to which silicone has been applied.

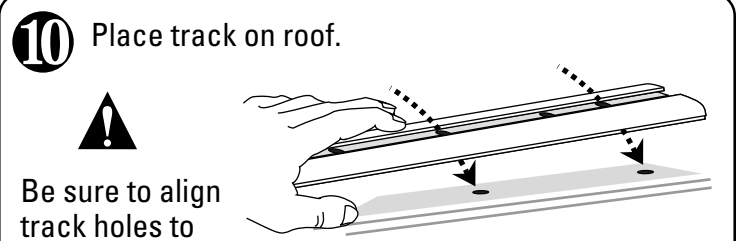
Note: Washer should be flat against drilled hole.



8 Slide nut plates from your tower kit into track (2 per tower/4 per track).



9 Attach end caps before attaching tracks to roof.



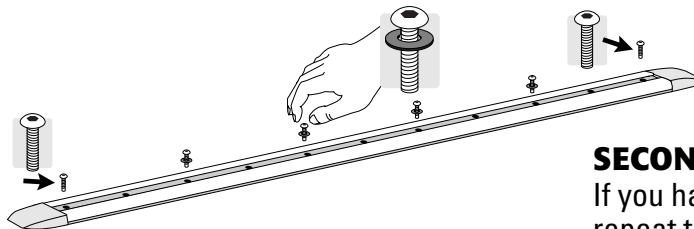
10 Place track on roof.



Be sure to align track holes to holes in base and in roof.

11 Install bolts and small black nylon washers into track and into roof.

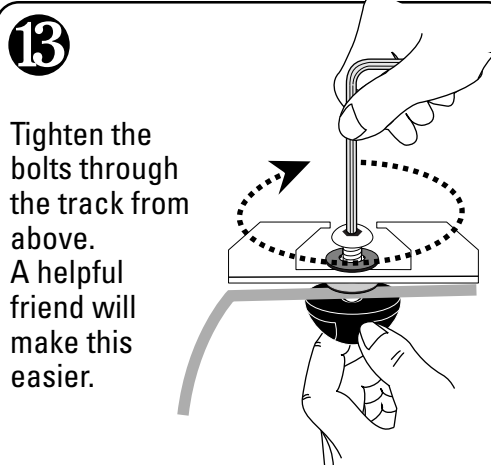
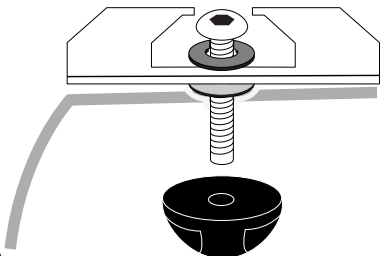
NOTE: Do not use these washers on bolts at each end of tracks.



SECOND TRACK INSTALLATION:

If you have not installed the second track, repeat the entire instruction beginning at step 1.

12 From inside your shell, attach the cap nut.



13 Tighten the bolts through the track from above. A helpful friend will make this easier.



Load limits are determined by shell roof strength. Contact your shell manufacturer for details.

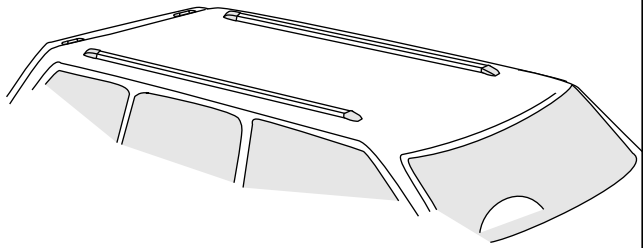
Some deflection may occur with any significant load.

Serious off-highway driving may also cause deflection.

LIMITED WARRANTY

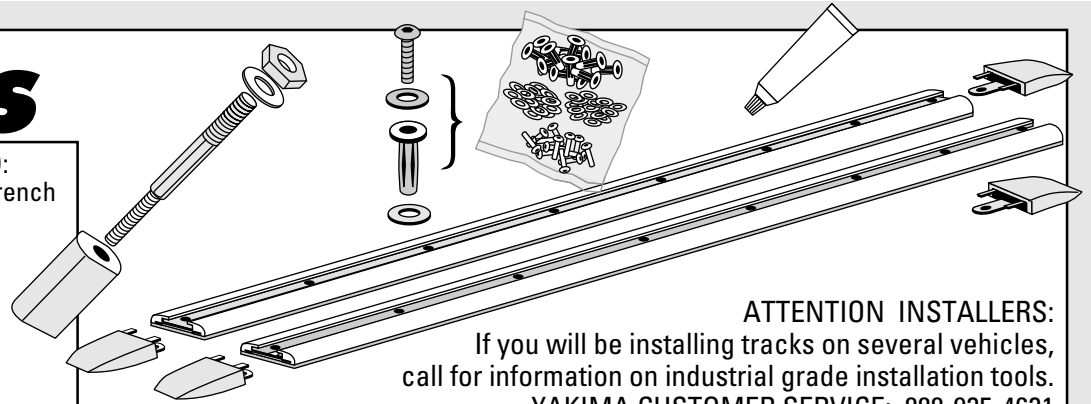
Yakima Products ("Yakima") will repair or replace merchandise which proves defective in materials and/or workmanship. The limited warranty is effective for three years from the date of purchase. The limited warranty is applicable only if the Fit List and instructions are followed and the products are used properly. If a customer believes that a Yakima product is defective, the customer must return it to an authorized Yakima dealer with proof of purchase. Yakima will then issue authorization to the dealer for the return of these products. If an article is found to be defective upon inspection by Yakima, Yakima will repair or replace the defective article at its discretion without charge. The customer will pay freight to Yakima, and Yakima will pay any applicable return freight. Unauthorized returns will not be accepted. Normal wear and tear of Yakima products or damage resulting from misuse, accidents, or alterations are not covered by this Limited Warranty. The purchaser acknowledges that Yakima has no control over the attachment of its products to vehicles or the attachment of items to the Yakima products. Accordingly, Yakima cannot assume responsibility for any damage to any property arising out of the improper attachment or use of its products. In addition, this Limited Warranty applies only to Yakima products and not to other products used in conjunction with Yakima products. This Limited Warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and does not cover consequential damages of any kind that may arise from the use or misuse of any Yakima product.

YAKIMA Tracks



Part #1030988 Rev.C

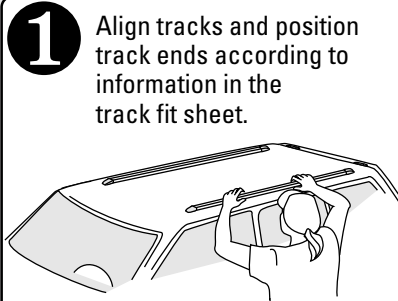
TOOLS REQUIRED:
adjustable end wrench
1/2" wrench
1/8" Allen wrench
center punch
hammer
electric drill
1/8" drill bit
9/32" drill bit
touch-up paint



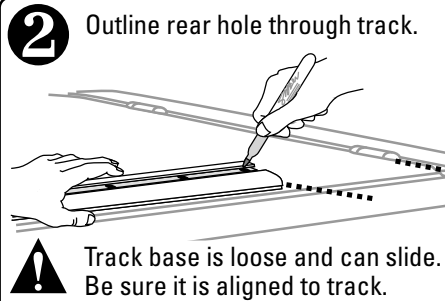
ATTENTION INSTALLERS:
If you will be installing tracks on several vehicles,
call for information on industrial grade installation tools.
YAKIMA CUSTOMER SERVICE: 888-925-4621



REFER TO THE TRACK FIT SHEET
for track placement
and important details
about your vehicle!

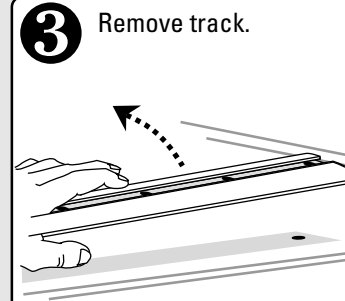


1 Align tracks and position
track ends according to
information in the
track fit sheet.

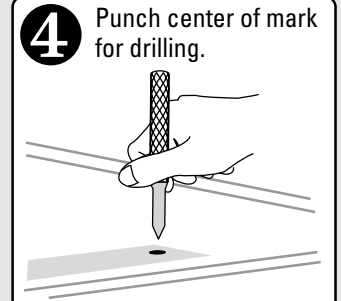


2 Outline rear hole through track.

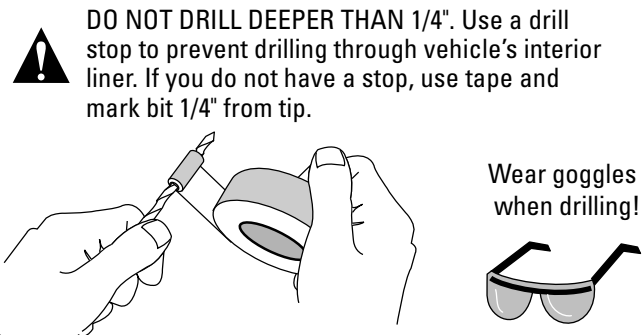
! Track base is loose and can slide.
Be sure it is aligned to track.



3 Remove track.

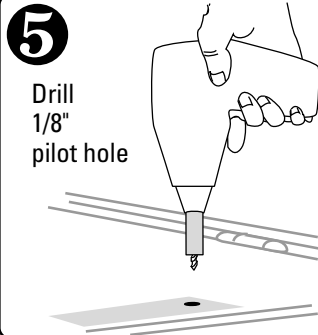


4 Punch center of mark
for drilling.

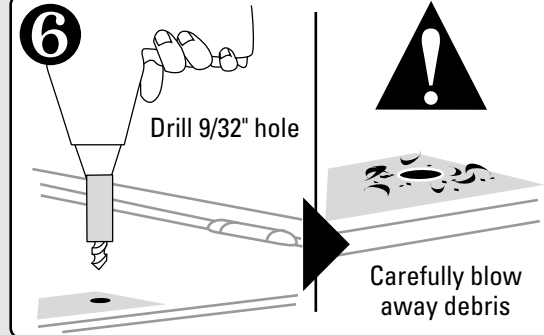


! DO NOT DRILL DEEPER THAN 1/4". Use a drill
stop to prevent drilling through vehicle's interior
liner. If you do not have a stop, use tape and
mark bit 1/4" from tip.

Wear goggles
when drilling!

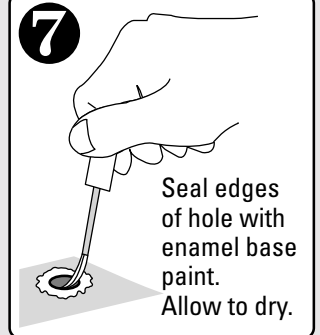


5
Drill
1/8" pilot hole

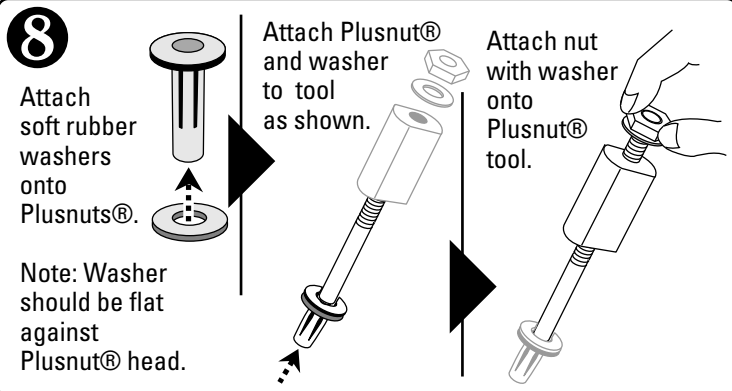


6
Drill 9/32" hole

!
Carefully blow
away debris



7
Seal edges
of hole with
enamel base
paint.
Allow to dry.

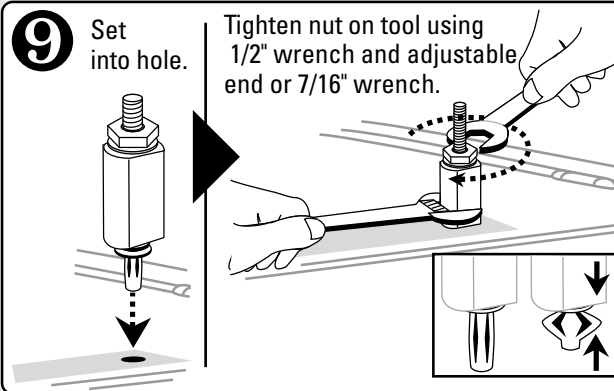


8
Attach
soft rubber
washers
onto
Plusnuts®.

Attach Plusnut®
and washer
to tool
as shown.

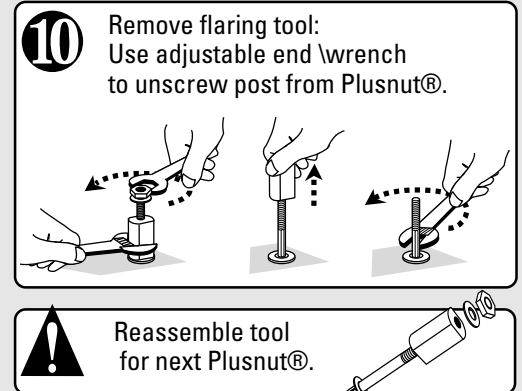
Attach nut
with washer
onto
Plusnut®
tool.

Note: Washer
should be flat
against
Plusnut® head.



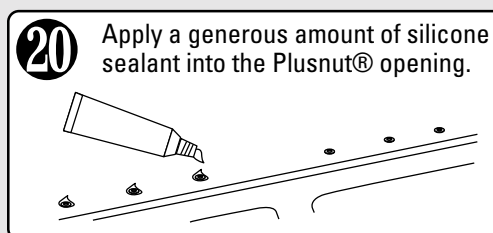
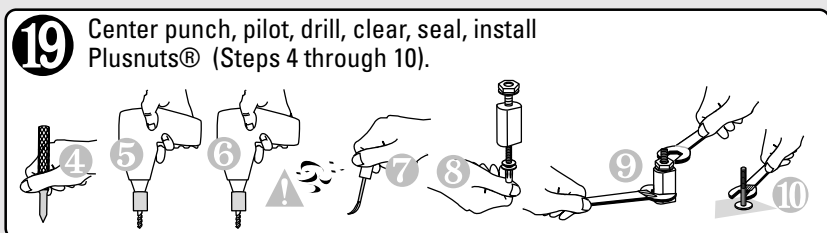
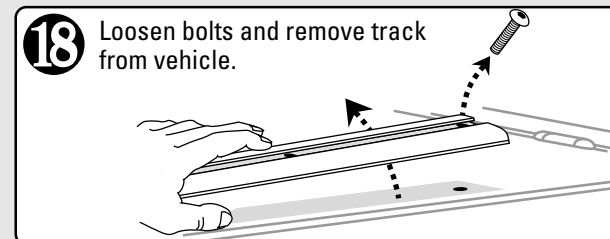
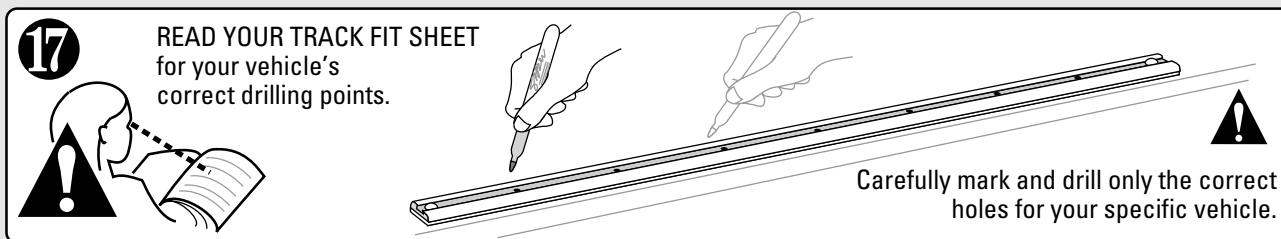
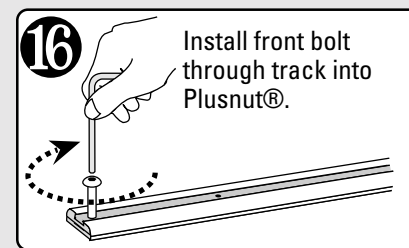
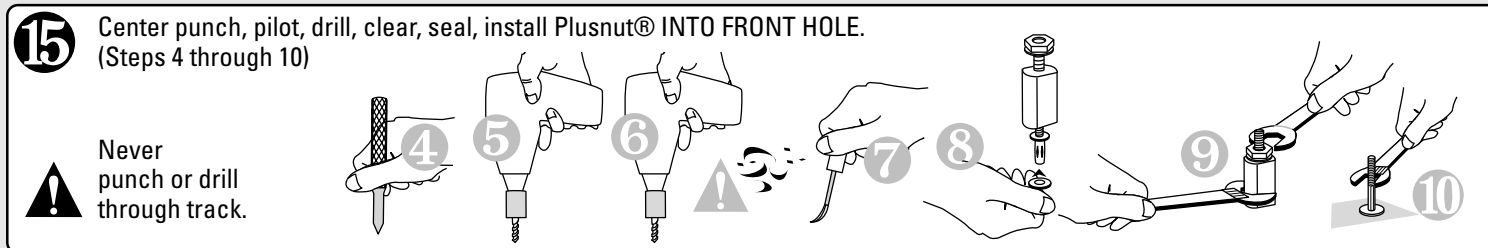
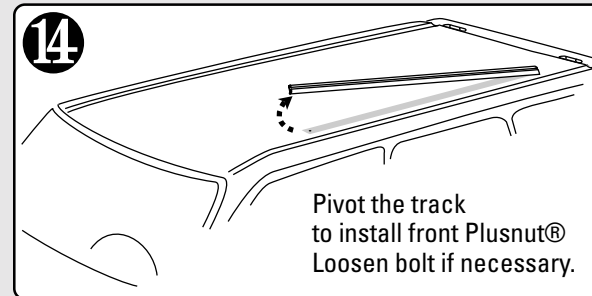
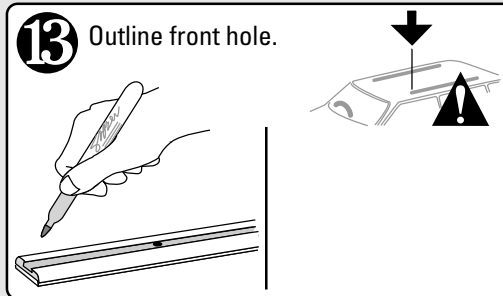
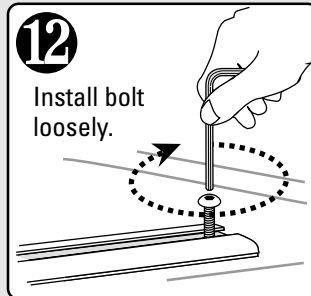
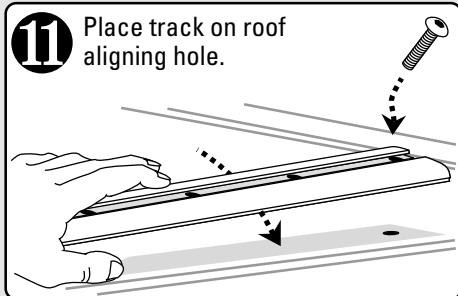
9 Set
into hole.

Tighten nut on tool using
1/2" wrench and adjustable
end or 7/16" wrench.

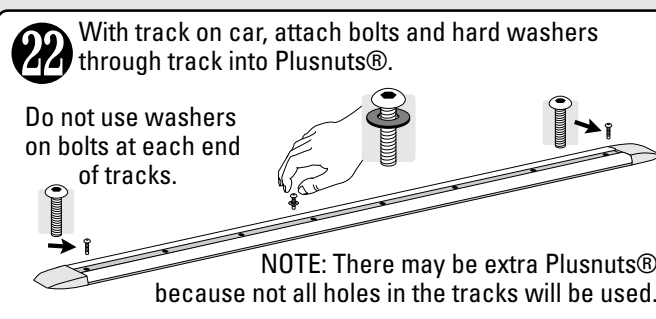
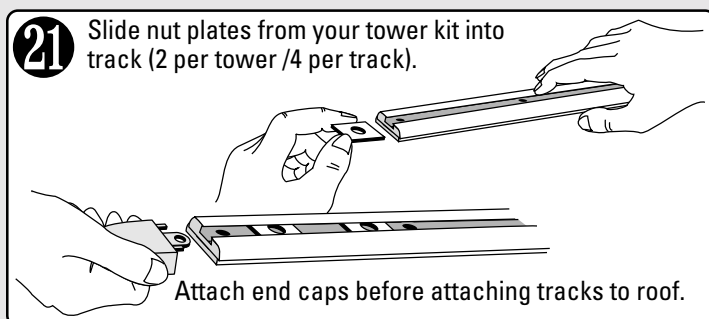


10 Remove flaring tool:
Use adjustable end wrench
to unscrew post from Plusnut®.

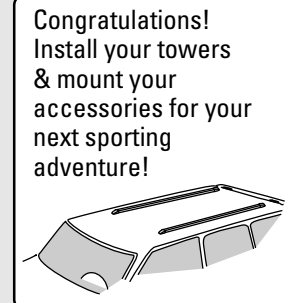
! Reassemble tool
for next Plusnut®.



WARNING: Direct contact of uncured sealant irritates eyes and may irritate skin. Over exposure to vapor may irritate eyes, nose and throat. Avoid eye and skin contact. Use with adequate ventilation. Do not handle contact lenses with sealant on hands. In case of eye contact, flush with water for 15 minutes. Obtain medical attention. In case of skin contact, remove from skin and flush with water. Sealant releases acetic acid (vinegar-like odor) during cure.



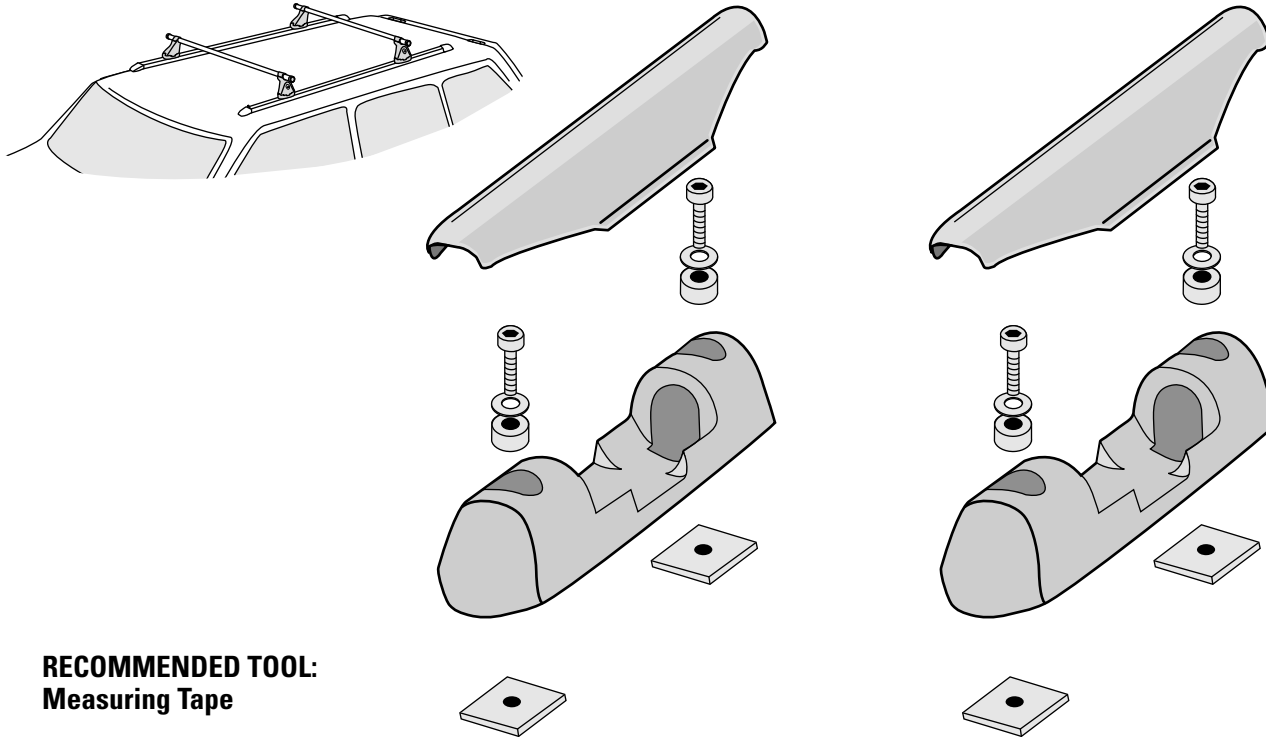
SECOND TRACK INSTALLATION: Repeat entire instruction beginning at **1**



YAKIMA Landing Pad #1



Refer to YAKIMA Control Tower instructions for important warning and load limitations, and YAKIMA's limited warranty.

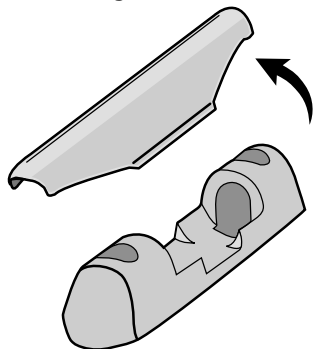


RECOMMENDED TOOL:
Measuring Tape

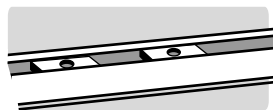


You may need to remove your vehicle's factory crossbars and slats. Check to see if Landing Pad location will cause interference. Refer to your vehicle's owner's manual for details on factory rack removal.

- 1** Remove covers from Landing Pads.



- 2** Use existing nut-plates when possible. Four per track are required.



- Factory crossbars or accessories may need to be removed.
- IF THERE ARE FEWER than 4 plates per track, install additional plates.

FIT NOTE:

INFINITI QX4 4dr
1997 to 2002

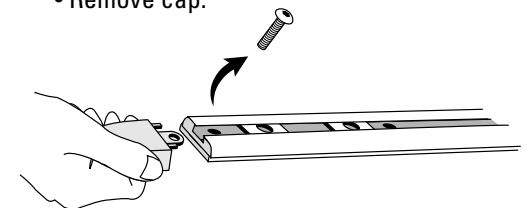
NISSAN Pathfinder 4dr
1997 to 2002

**You must use existing plates.
Remove factory crossbars and slats.**

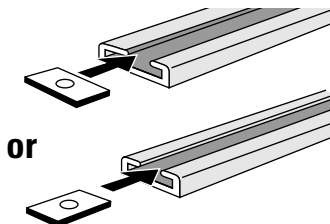
- 3** If you need to install additional plates, you may need to remove end cap.

NOTE: Refer to vehicle owner's manual for details on end cap removal.

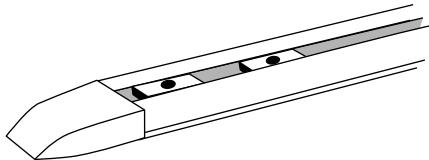
- Loosen screw
- Remove cap.



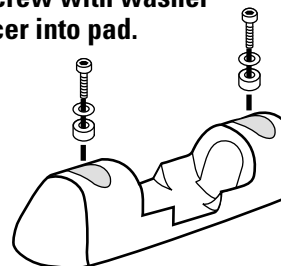
- 4** Position the plates for best fit inside the tracks.



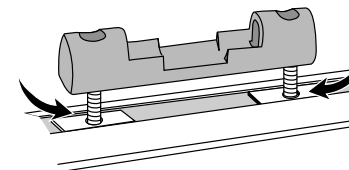
- 5** Replace end caps.



- 6** Install screw with washer and spacer into pad.

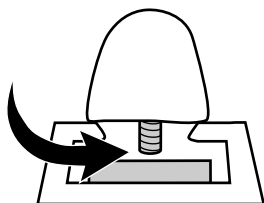


- 7** Align screws in Landing Pads with plates.

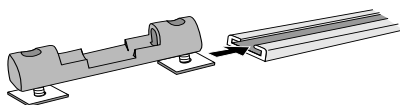


NOTE:

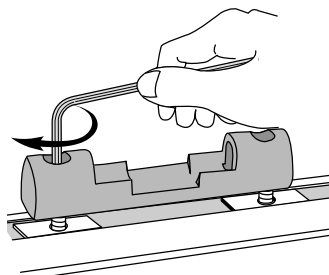
If screws seem too short and are not engaging the plate, take out screw, remove plastic spacer, use washer only.



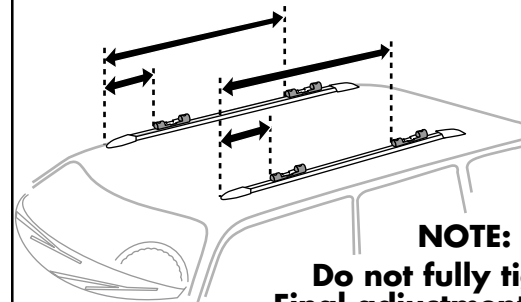
In some cases, it may be easier to assemble plates, screws, and bases before sliding onto tracks.



- 8** Engage the screw with wrench supplied. Do not fully tighten.



- 9** Arrange Landing Pads on the tracks in the approximate positions where Control Towers will be attached.



NOTE:
Do not fully tighten. Final adjustments will be made after Control Tower is installed.

- 10** Installation Tips:

CROSSBAR SPREAD:

The distance between the Yakima crossbars is determined by the accessories you wish to carry.

The Crossbar Spread Table (Fit List or Catalog) will tell you how much crossbar spread your accessories require.

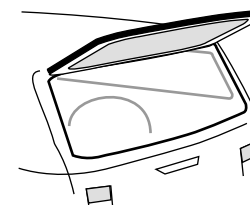
LOAD LOCATION:

For ease of loading, consider where the most convenient placement of your load would be before completing the installation.



USE CAUTION WHEN OPENING YOUR HATCH.

On some vehicles, hatch interference with accessories is unavoidable.

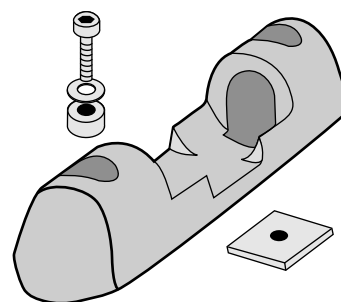
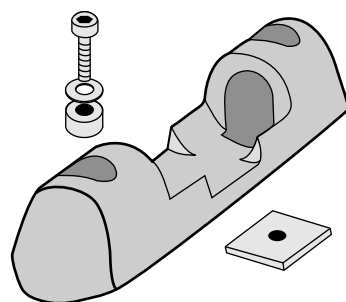
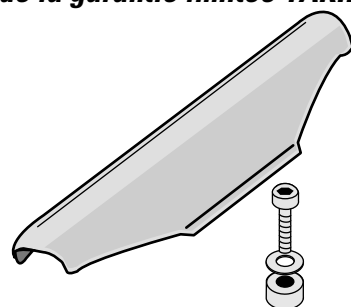
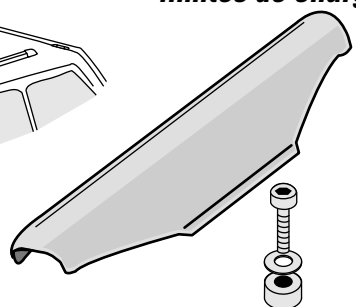
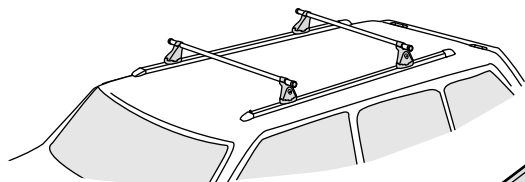


YOU ARE NOW READY TO PROCEED TO CONTROL TOWER INSTRUCTIONS.

YAKIMA Landing Pad #1

FR

On trouvera dans les instructions accompagnant les pieds Control Tower de YAKIMA des avertissements importants et les limites de charge, en plus de la garantie limitée YAKIMA.

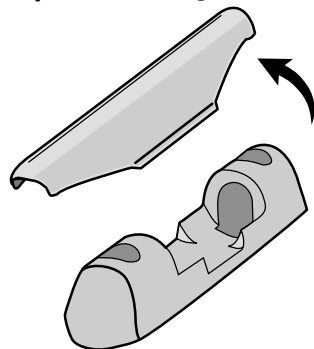


OUTIL RECOMMANDÉ:
Ruban à mesurer

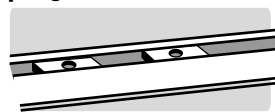


Il faudra peut-être enlever les barres transversales et les lattes du porte-bagages d'origine. Vérifier si l'emplacement des patins Landing Pad gênera. Consulter le manuel d'utilisation du véhicule pour savoir comment enlever le porte-bagages d'origine.

- 1** Enlever le cache des patins Landing Pad.



- 2** Dans la mesure du possible, employer les plaquettes filetées déjà en place. Il en faut quatre par glissière.



- Il faudra peut-être enlever les barres transversales ou des accessoires du porte-bagages d'origine.
- S'IL Y A MOINS de 4 plaquettes par glissière, en ajouter.

NOTE DE MONTAGE:

INFINITI QX4 4 po.
1997 à 2002

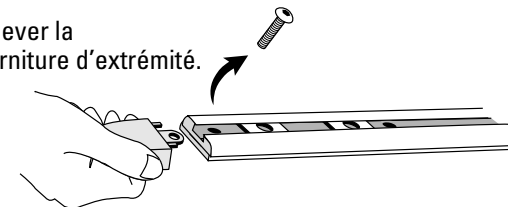
NISSAN Pathfinder 4 po.
1997 à 2002

Il faut obligatoirement employer les plaquettes déjà en place. Enlever les barres transversales et les lattes du porte-bagages d'origine.

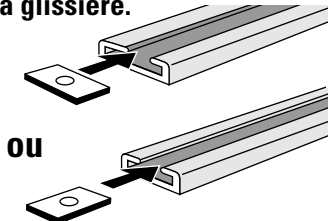
- 3** S'il faut poser des plaquettes supplémentaires, il faudra peut-être enlever la garniture d'extrémité des glissières.

REMARQUE: consulter le manuel d'utilisation du véhicule pour savoir comment enlever les garnitures d'extrémité des glissières.

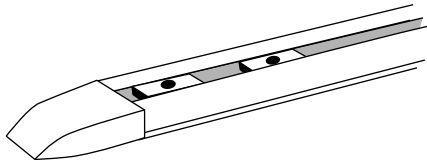
- Desserrer la vis.
- Enlever la garniture d'extrémité.



- 4** Mettre les plaquettes dans le sens où elles s'adaptent le mieux dans la glissière.



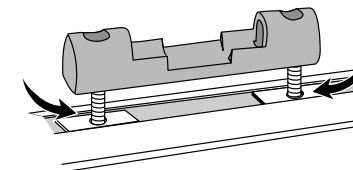
- 5** Remettre en place les garnitures d'extrémité des glissières.



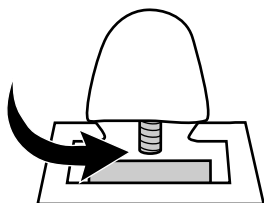
- 6** Enfiler les vis, avec une rondelle et une entretoise, dans les patins.



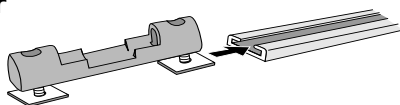
- 7** Aligner les vis des patins et les plaquettes.



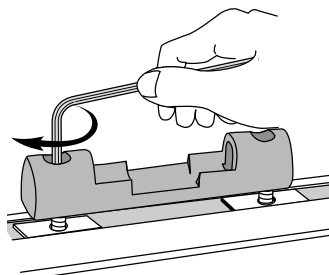
REMARQUE: si les vis semblent trop courtes pour s'engager dans les plaquettes, sortir les vis, enlever l'entretoise en plastique et ne garder que la rondelle.



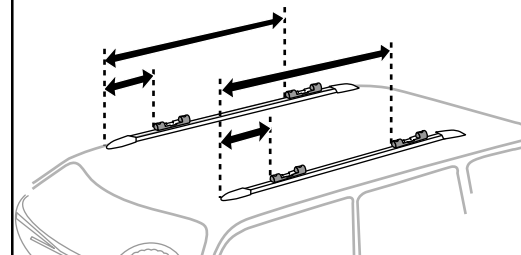
Dans certains cas, il est plus facile d'assembler les plaquettes, les vis et les patins avant de les enfiler sur les glissières.



- 8** Serrer les vis un peu plus avec la clé fournie. Ne pas serrer complètement.



- 9** Placer les patins sur les glissières à la position approximative où l'on posera les pieds Control Tower.



REMARQUE: ne pas serrer complètement. On pourra faire le positionnement définitif au moment de la pose des pieds Control Tower.

- 10** Conseils de montage:

DISTANCE ENTRE LES BARRES TRANSVERSALES:

La distance entre les barres transversales Yakima dépend des accessoires que l'on compte installer.

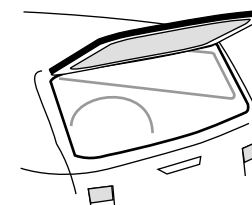
On trouvera la distance nécessaire pour chaque accessoire dans la Table des distances entre les barres transversales ("Crossbar Spread Table"), la liste de compatibilité ("Fit List") ou le catalogue.

POSITION DE LA CHARGE:

Pour faciliter le chargement, déterminer quel endroit sera le plus pratique pour la charge, avant d'achever l'installation.



FAIRE ATTENTION EN OUVRANT LE HAYON. Sur certains véhicules, le hayon peut toucher aux accessoires.

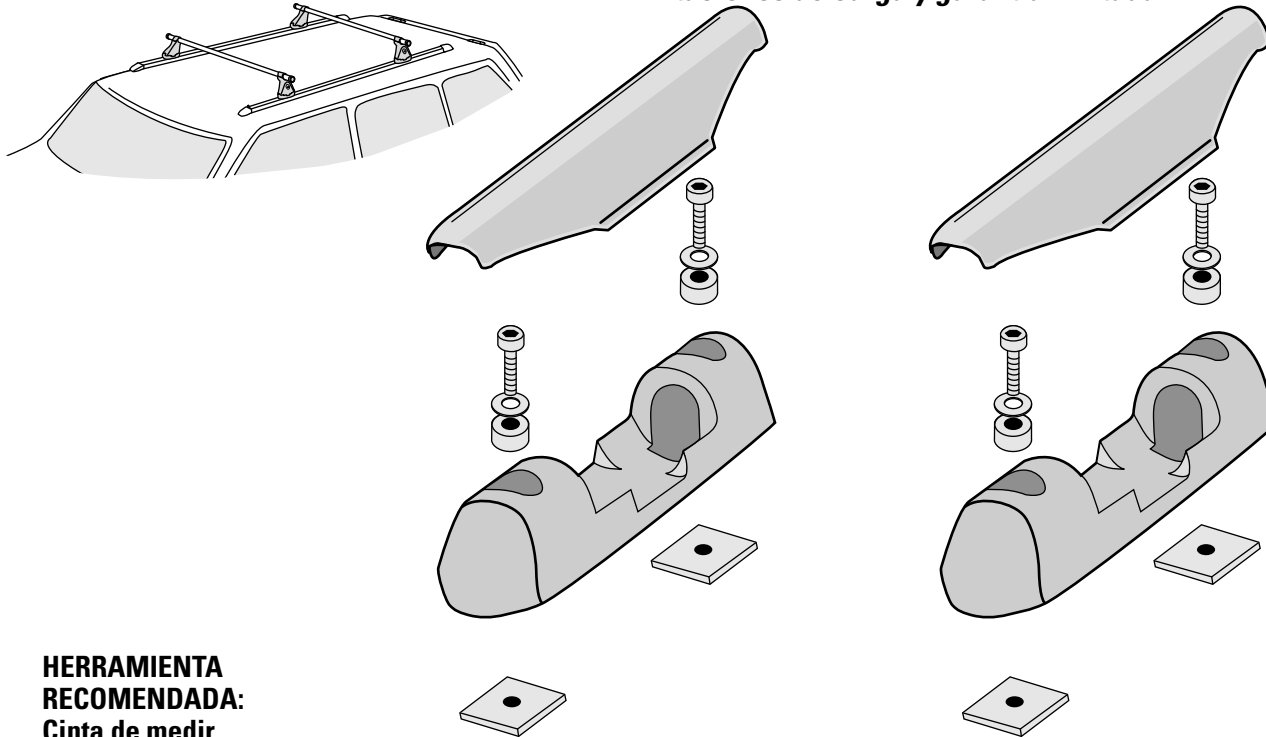


ON PEUT MAINTENANT PASSER AU MONTAGE DES PIEDS CONTROL TOWER.

YAKIMA Landing Pad #1



Consulte las instrucciones de los soportes Control Tower Yakima por advertencias importantes, limitaciones de carga y garantía limitada YAKIMA.

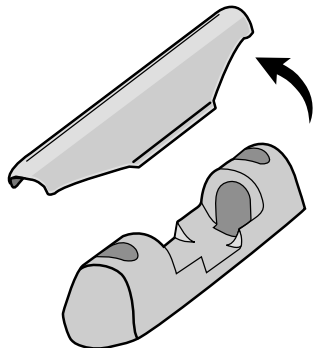


HERRAMIENTA
RECOMENDADA:
Cinta de medir

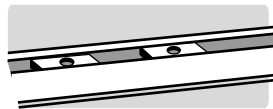


!Quizá deba quitar los travesaños y listones de fábrica del vehículo. Verifique si la ubicación de las Landing Pad provoca interferencia. Consulte el manual de propietario de su vehículo sobre cómo retirar la parrilla de fábrica.

- 1** Quite las cubiertas de las Landing Pad.



- 2** Use las plaquetas - tuerca existentes cuando sea posible. Se necesitan cuatro por riel.



- Quizá deba quitar los travesaños o accesorios de fábrica.
- SI HAY MENOS de cuatro plaquetas por riel, instale plaquetas adicionales.

NOTA DE COMPATIBILIDAD

INFINITI 4X4 4dr
1997 a 2002

NISSAN Pathfinder 4dr
1997 a 2002

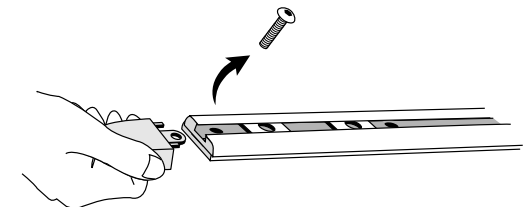
Debe usar las plaquetas existentes.

Quite los travesaños y listones de fábrica.

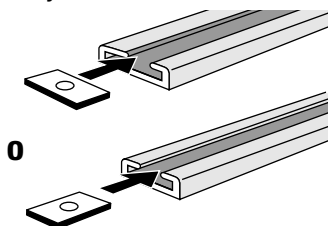
- 3** Si tiene que instalar plaquetas adicionales, quizá deba quitar el capuchón de extremo.

NOTA: Consulte el manual de propietario del vehículo sobre cómo quitar el capuchón de extremo.

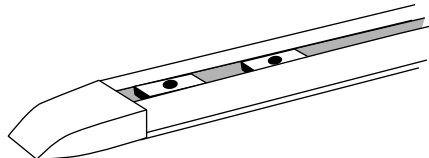
- Afloje el tornillo.
- Quite el capuchón.



- 4** Coloque las plaquetas del mejor modo en los rieles.



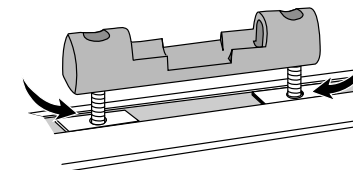
- 5** Vuelva a colocar los capuchones de extremo.



- 6** Instale un tornillo con arandela y espaciador en la Landing Pad.

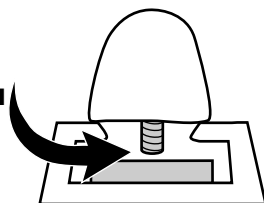


- 7** Haga corresponder los tornillos de las Landing Pad con las plaquetas.

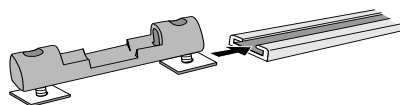


NOTA:

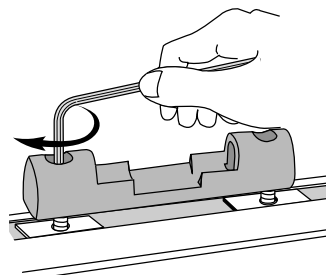
Si los tornillos parecen demasiado cortos y no llegan a la plaqueta, quite el tornillo, quite el espaciador plástico y use solamente la arandela.



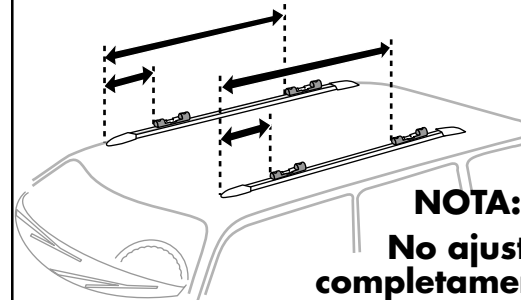
En algunos casos, será más fácil montar las plaquetas, tornillos y bases antes de ponerlas en los rieles.



- 8** Ajuste, pero no completamente, el tornillo con la llave proporcionada.



- 9** Ubique las Landing Pad en los rieles en las posiciones aproximadas en que se colocarán los soportes Control Tower.



NOTA:
No ajuste completamente. El ajuste final se hará después de instalar el Control Tower.

- 10** Datos para instalación:

SEPARACIÓN DE TRAVESAÑOS:

La distancia entre los travesaños Yakima depende de los accesorios que desee transportar.

La tabla de separación de travesaños (lista de compatibilidad o catálogo) le dirá cuánta separación necesitan sus accesorios.

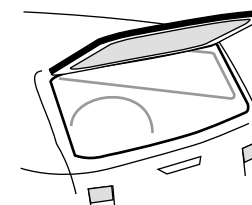
UBICACIÓN DE LA CARGA:

Para facilitar la carga, considere cuál será la ubicación más conveniente de la carga antes de completar la instalación.



TENGA CUIDADO AL ABRIR LA PUERTA TRASERA

En algunos vehículos, es inevitable que la puerta trasera interfiera con los accesorios.

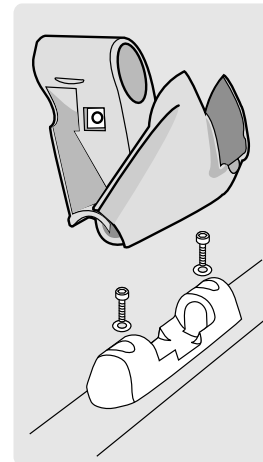
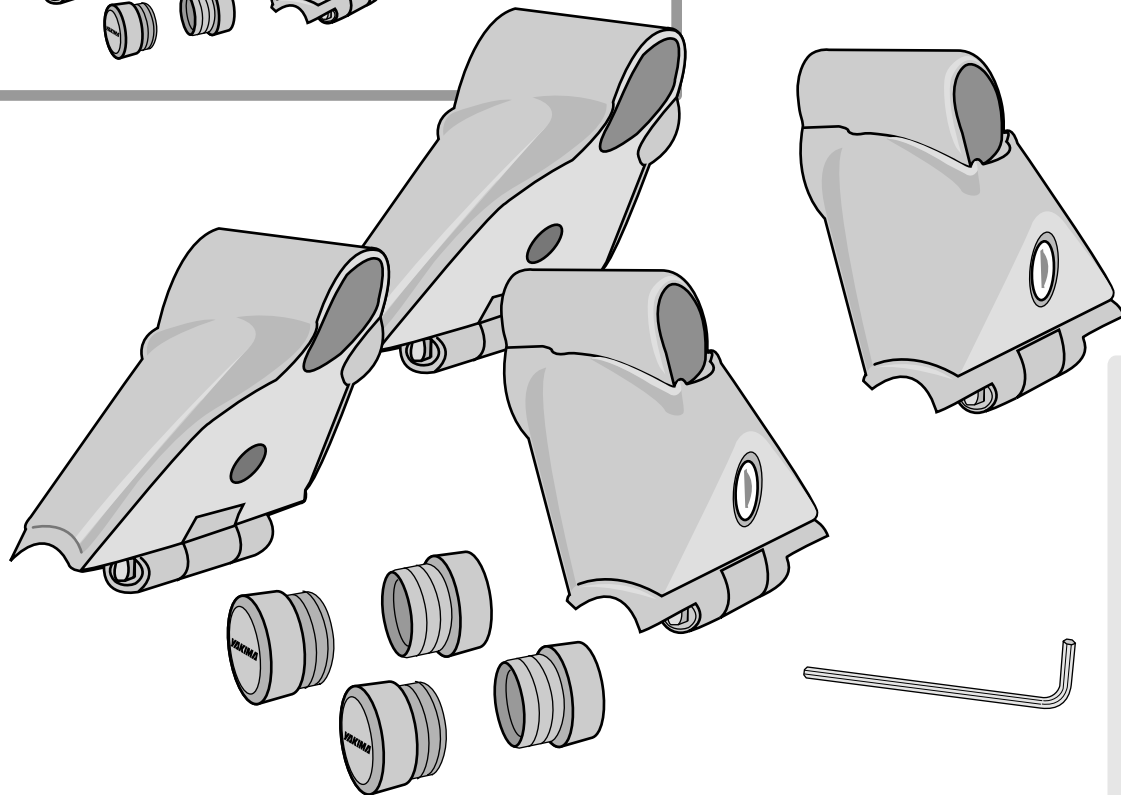
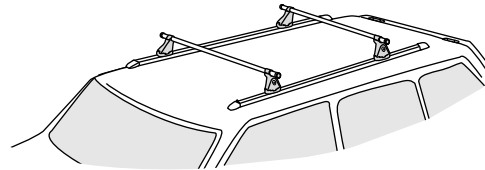
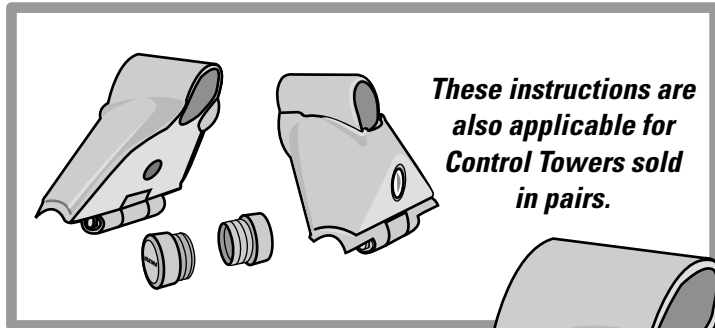


AHORA ESTÁ LISTO PARA APLICAR LAS INSTRUCCIONES DE CONTROL TOWER.

YAKIMA Control Towers



Before you begin installation, your vehicle must have Landing Pads installed.



TO BEGIN:

1

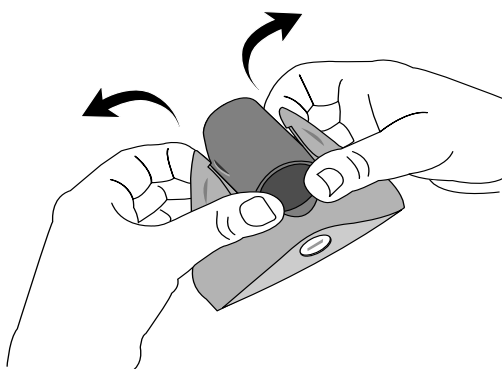
Landing Pads are vehicle specific pads and are purchased separately. Install your Landing Pads before continuing with these instructions.

IMPORTANT WARNING!

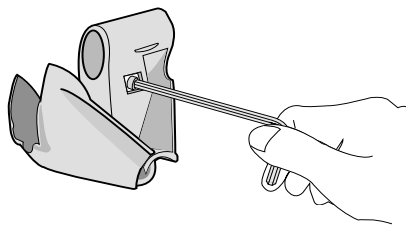
IT IS CRITICAL THAT ALL YAKIMA RACKS AND ACCESSORIES BE PROPERLY AND SECURELY ATTACHED TO YOUR VEHICLE. IMPROPER ATTACHMENT COULD RESULT IN AN AUTOMOBILE ACCIDENT, AND COULD CAUSE SERIOUS BODILY INJURY OR DEATH TO YOU OR TO OTHERS. YOU ARE RESPONSIBLE FOR SECURING THE RACKS AND ACCESSORIES TO YOUR CAR, CHECKING THE ATTACHMENTS PRIOR TO USE, AND PERIODICALLY INSPECTING THE PRODUCTS FOR ADJUSTMENT, WEAR, AND DAMAGE. THEREFORE, YOU MUST READ AND UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS SUPPLIED WITH YOUR YAKIMA PRODUCT PRIOR TO INSTALLATION OR USE. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS, OR IF YOU HAVE NO MECHANICAL EXPERIENCE AND ARE NOT THOROUGHLY FAMILIAR WITH THE INSTALLATION PROCEDURES, YOU SHOULD HAVE THE PRODUCT INSTALLED BY A PROFESSIONAL INSTALLER SUCH AS A QUALIFIED GARAGE OR AUTO BODY SHOP.

Part #1033015 Rev B

- 2** To open cover, pry and pull forward.



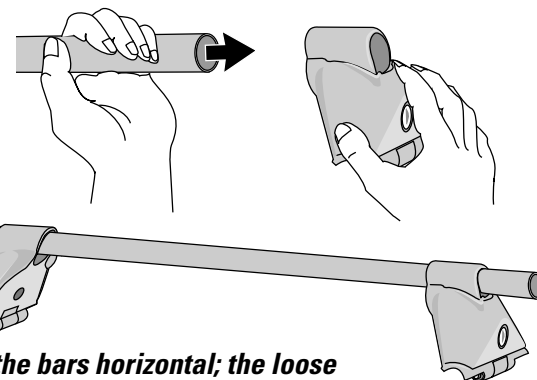
- 3** Using the wrench provided, loosen towers.



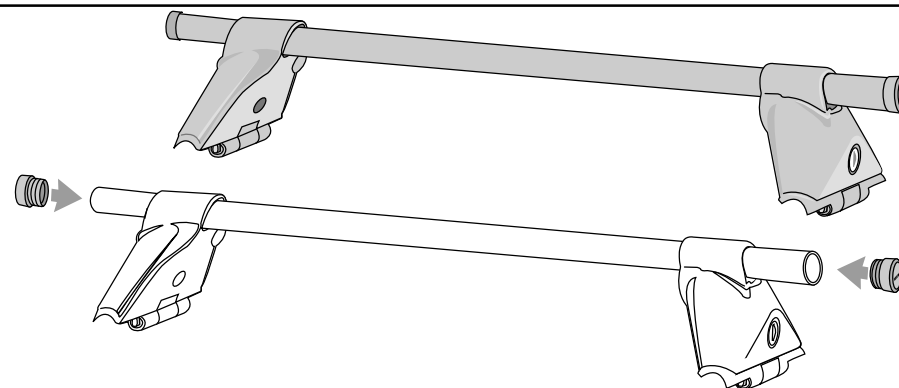
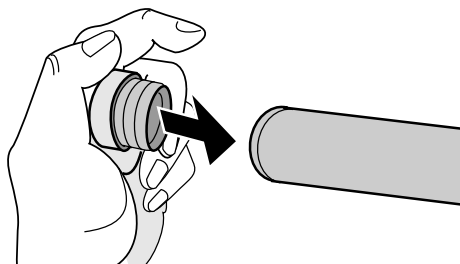
- 4** Slide two towers onto each crossbar. Do not tighten.



Be careful to keep the bars horizontal; the loose towers could slide from the bar and fall.

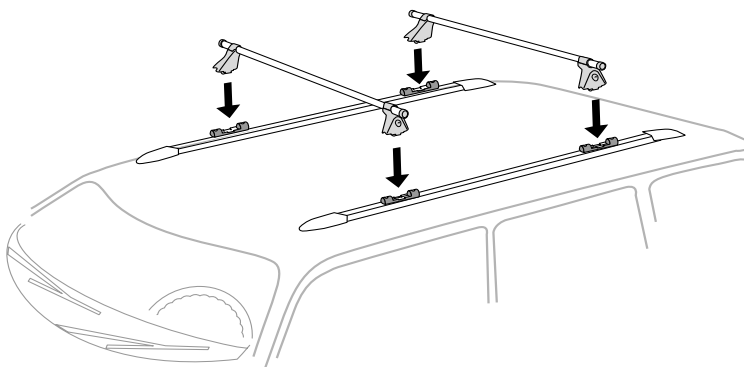


- 5** Push end caps onto the ends of the crossbars.

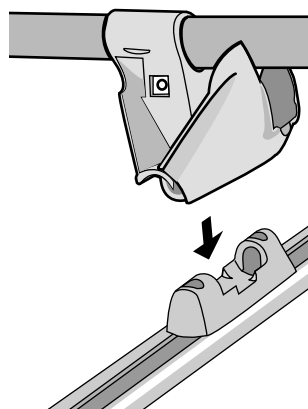


SET BARS AND TOWERS ONTO CAR:

- 6** Lower Towers onto Landing Pads.



- Open cover to Control Tower and lower into Landing Pad.

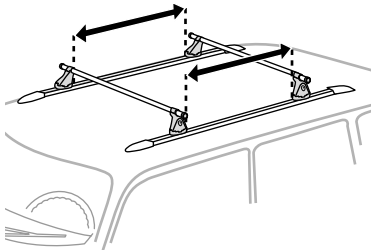


- Control Tower cannot seat properly into Landing Pad unless the cover is open.



7**Installation Tips:**

- Measure equal distances from front towers.

**CROSSBAR SPREAD:**

The distance between the Yakima crossbars is determined by the accessories you wish to carry.

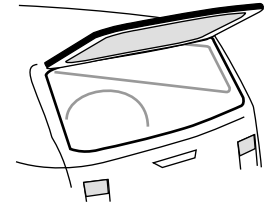
The Crossbar Spread Table (Fit List or Catalog) will tell you how much crossbar spread your accessories require.

LOAD LOCATION:

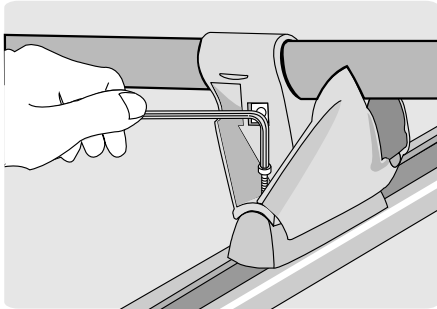
FOR EASE OF LOADING, CONSIDER WHERE THE MOST CONVENIENT PLACEMENT OF YOUR LOAD WOULD BE BEFORE COMPLETING THE INSTALLATION.

USE CAUTION WHEN OPENING YOUR HATCH.

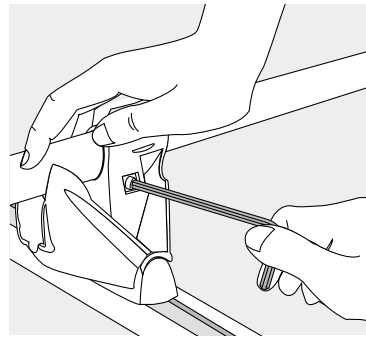
On some vehicles, hatch interference with accessories is unavoidable.

**8**

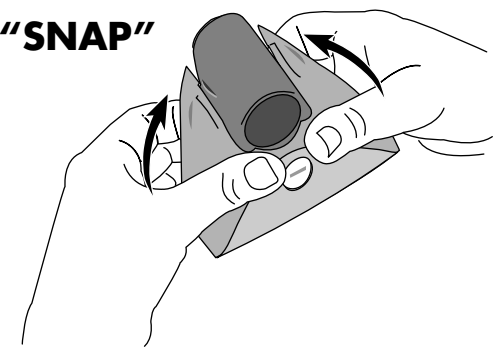
If you have not been instructed to fully tighten Landing Pads, do so now. Tighten hex screws through the slots in the Control Towers.

**9**

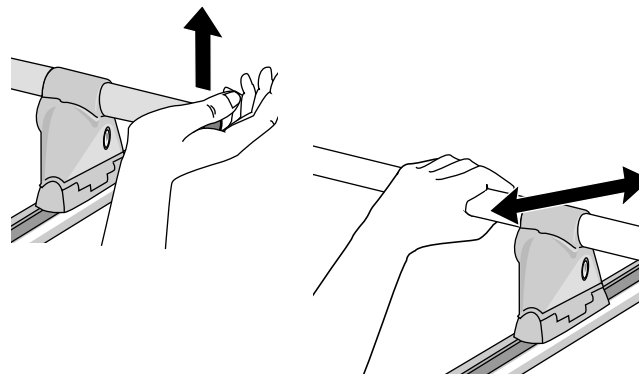
Push down and fully tighten Towers.

**10**

Firmly close covers until both sides snap.

"SNAP"**11****TEST THE INSTALLATION:**

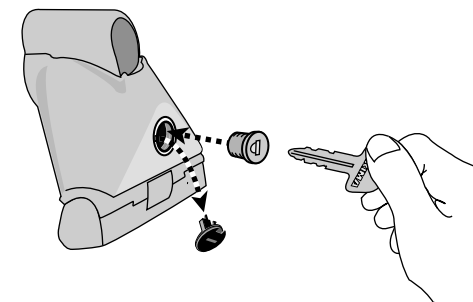
Push up on bar end to test installation. Grab the bar near the towers and pull back and forth.



IF THE TOWER SLIDES OR CROSSBAR CAN ROTATE, CHECK TOWER FOR TIGHTNESS AND RETIGHTEN SCREWS.

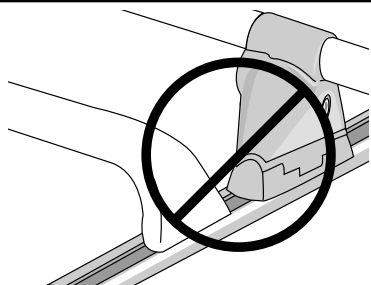
12

SKS® Lock Cores are optional.
Refer to Lock Core instructions for installation.





IF ANY PART OF an accessory or tower contacts the factory installed crossbars, and the factory bars cannot move out of the way, they must be removed completely.



BEFORE DRIVING AWAY:

SECURE FRONT AND REAR OF LONG LOADS (I.E. BOATS) TO ENDS OF VEHICLE FOR SAFE TRANSPORT. FAILURE TO PERFORM SAFETY CHECKS BEFORE DRIVING AWAY CAN RESULT IN PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY, OR DEATH.

***If you need further technical assistance
or replacement parts:***

***Please contact your dealer or call us at
(888) 925-4621 or
(707) 826-8000, Monday through Friday,
8:00am to 5:00pm Pacific time.***

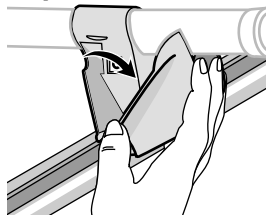
LIMITED WARRANTY

Yakima Products ("Yakima") will repair or replace merchandise which proves defective in materials and/or workmanship. The limited warranty is effective for three years from the date of purchase. The limited warranty is applicable only if the Fit List and instructions are followed and the products are used properly. If a customer believes that a Yakima product is defective, the customer must return it to an authorized Yakima dealer with proof of purchase. Yakima will then issue authorization to the dealer for the return of these products. If an article is found to be defective upon inspection by Yakima, Yakima will repair or replace the defective article at its discretion without charge. The customer will pay freight to Yakima, and Yakima will pay any applicable return freight. Unauthorized returns will not be accepted. Normal wear and tear of Yakima products or damage resulting from misuse, accidents, or alterations are not covered by this Limited Warranty. The purchaser acknowledges that Yakima has no control over the attachment of its products to vehicles or the attachment of items to the Yakima products. Accordingly, Yakima cannot assume responsibility for any damage to any property arising out of the improper attachment or use of its products. In addition, this Limited Warranty applies only to Yakima products and not to other products used in conjunction with Yakima products. This Limited Warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and does not cover consequential damages of any kind that may arise from the use or misuse of any Yakima product.

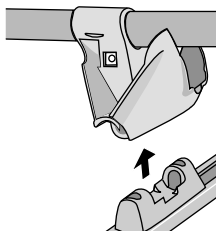
TO REMOVE RACKS:

***Use caution
when loading
or unloading
heavy objects.***

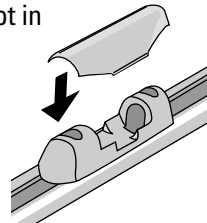
- **Unlock tower and open cover.**



- **Remove rack.**



Use the Landing Pad cover when the Control Tower is not in use.



MAXIMUM WEIGHT IS SPECIFIC TO YOUR CAR

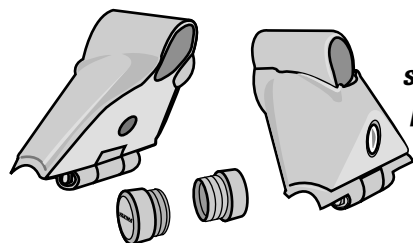
Refer to your vehicle owner's manual or the Fit List at your Yakima Dealer.

**ATTACHMENT HARDWARE CAN LOOSEN
OVER TIME. CHECK AND TIGHTEN IF
NECESSARY, BEFORE EACH USE.**

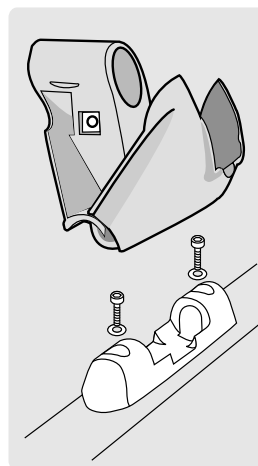
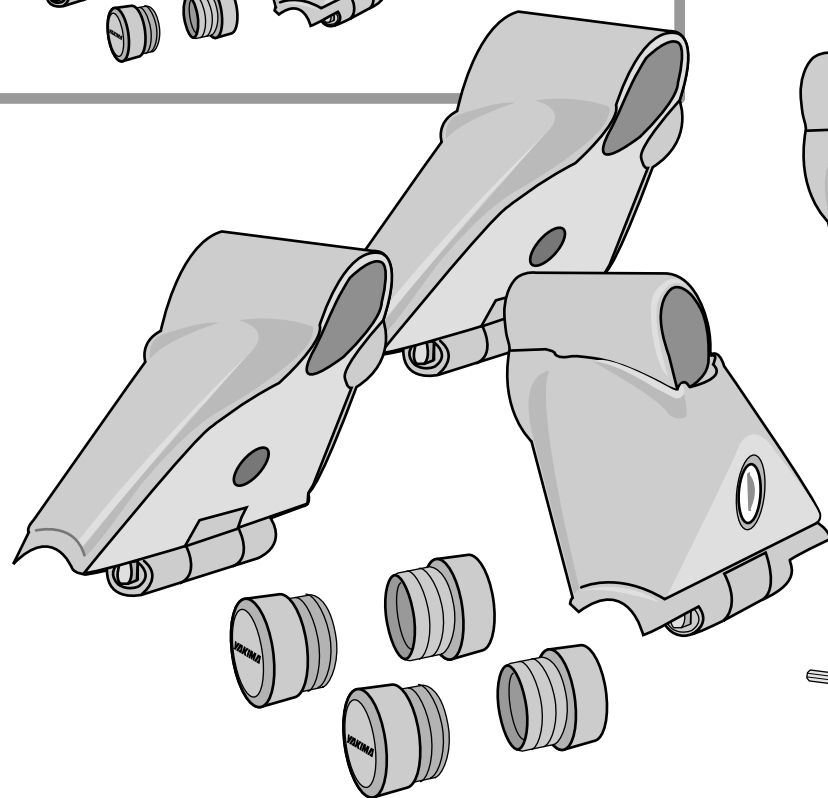
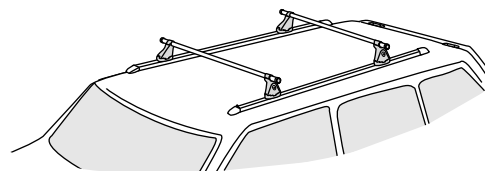
**REMOVE YOUR
YAKIMA RACK AND
ACCESSORIES
BEFORE ENTERING
AUTOMATIC CAR
WASHES.**

KEEP THESE INSTRUCTIONS!

Avant de commencer l'installation, les patins Landing Pad doivent avoir été posés sur le véhicule.



Ces instructions s'appliquent aussi aux pieds Control Towers vendus à la paire.



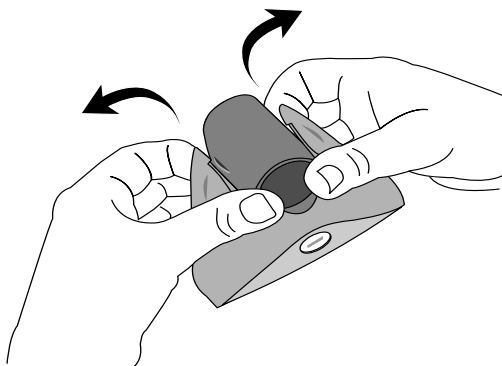
POUR COMMENCER:

1

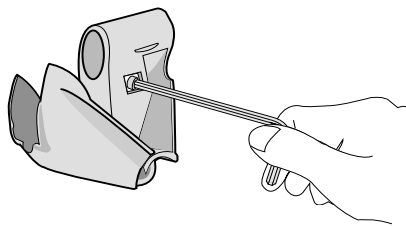
Les patins Landing Pad sont spécifiques au véhicule et s'achètent à part. Poser les patins Landing Pad avant de poursuivre.

AVERTISSEMENT IMPORTANT:
IL EST IMPÉRATIF QUE LES PORTE-BAGAGES ET LES ACCESSOIRES YAKIMA SOIENT CORRECTEMENT ET SOLIDEMENT FIXÉS AU VÉHICULE. UN MONTAGE MAL RÉALISÉ POURRAIT PROVOQUER UN ACCIDENT D'AUTOMOBILE, QUI POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT, À VOUS OU À D'AUTRES PERSONNES. VOUS ÊTES RESPONSABLE DE L'INSTALLATION DU PORTE-BAGAGES ET DES ACCESSOIRES SUR VOTRE VÉHICULE, D'EN VÉRIFIER LA SOLIDITÉ AVANT DE PRENDRE LA ROUTE ET DE LES INSPECTER RÉGULIÈREMENT POUR EN CONTRÔLER L'ÉTAT, L'AJUSTEMENT ET L'USURE. VOUS DEVEZ DONC LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS ACCOMPAGNANT VOTRE PRODUIT YAKIMA AVANT DE L'INSTALLER ET DE L'UTILISER. SI VOUS NE COMPRENEZ PAS TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS, OU SI VOUS N'AVEZ PAS DE COMPÉTENCES EN MÉCANIQUE ET NE COMPRENEZ PAS PARFAITEMENT LA MÉTHODE DE MONTAGE, VOUS DEVRIEZ FAIRE INSTALLER LE PRODUIT PAR UN PROFESSIONNEL, COMME UN MÉCANICIEN OU UN CARROSSIER COMPÉTENT.

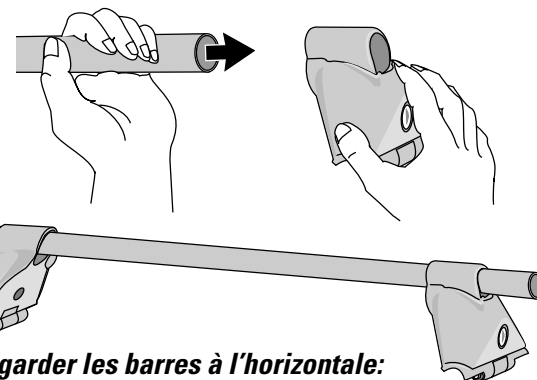
- 2** Pour ouvrir le capot, écartier les côtés et tirer vers soi.



- 3** À l'aide de la clé fournie, desserrer les pieds.

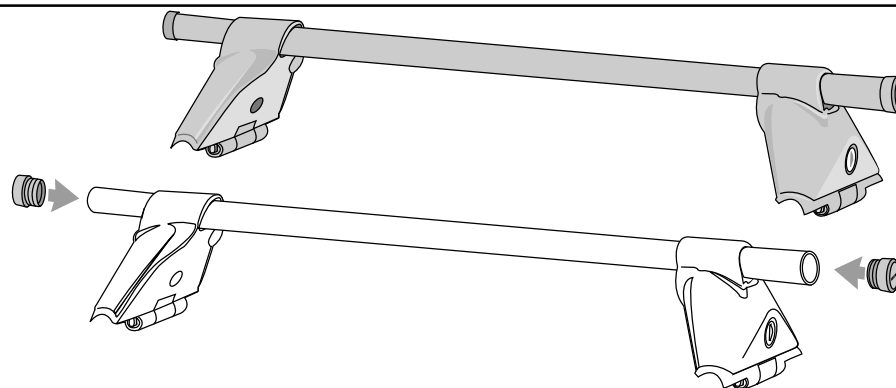
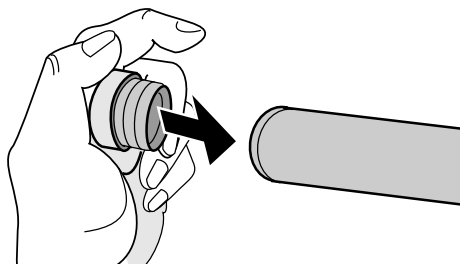


- 4** Enfiler deux pieds sur chaque barre transversale. Ne pas serrer.



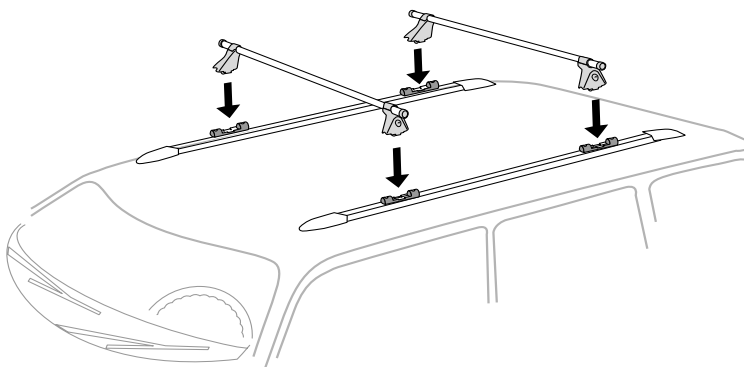
Faire attention de garder les barres à l'horizontale: n'étant pas serrés, les pieds pourraient tomber.

- 5** Enfoncer les bouchons d'extrémité sur les bouts des barres.

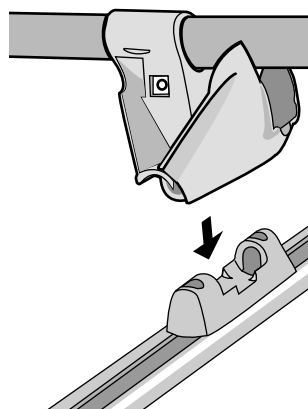


DÉPOSER LES BARRES ET LES PIEDS SUR LE VÉHICULE:

- 6** Déposer les pieds sur les patins.



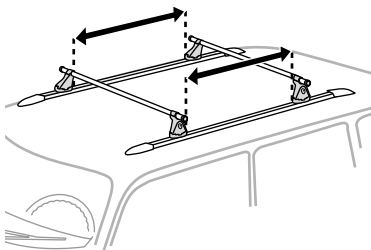
- Ouvrir le capot du pied et emboîter le pied dans le patin.



- Le pied ne peut pas s'emboîter correctement sur le patin si le capot n'est pas ouvert.



- 7** Conseils de montage:
- La distance entre les pieds avant et arrière doit être la même des deux côtés du véhicule.



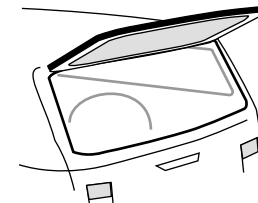
DISTANCE ENTRE LES BARRES TRANSVERSALES:

La distance entre les barres transversales Yakima dépend des accessoires que l'on compte installer.

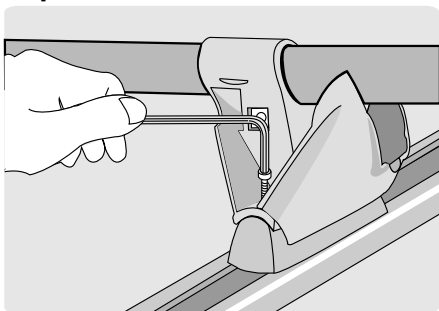
On trouvera la distance nécessaire pour chaque accessoire dans la Table des distances entre les barres transversales («Crossbar Spread Table»), la liste de compatibilité («Fit List») ou le catalogue.

POSITION DE LA CHARGE:
POUR FACILITER LE CHARGEMENT, DÉTERMINER QUEL ENDROIT SERA LE PLUS PRATIQUE POUR LA CHARGE, AVANT D'ACHEVER L'INSTALLATION.

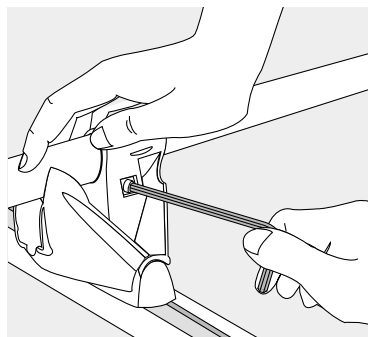
FAIRE ATTENTION EN OUVRANT LE HAYON.
Sur certains véhicules, le hayon peut toucher aux accessoires.



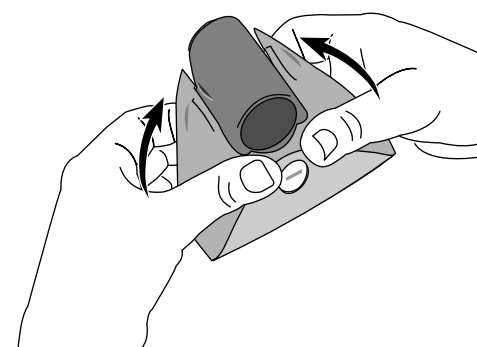
- 8** Serrer complètement les vis hexagonales en passant la clé à travers la fente des pieds.



- 9** En poussant vers le bas, finir de serrer les pieds.



- 10** Fermer les capots en les rabattant en place.

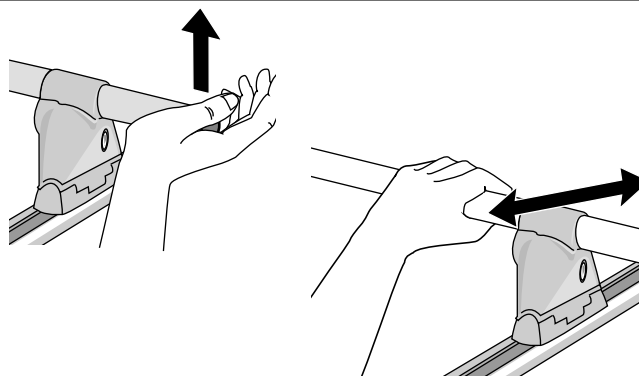


11



VÉRIFIER LE MONTAGE:

Prendre le bout des barres et pousser vers le haut. Prendre les barres près des pieds et pousser vers l'avant et l'arrière.

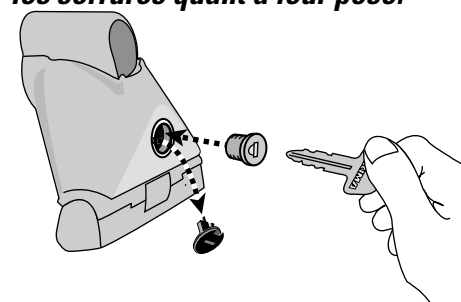


SI LES PIEDS GLISSENT OU SI LES BARRES TRANSVERSALES PEUVENT TOURNER, VÉRIFIER LE SERRAGES DES VIS DES PIEDS.

12

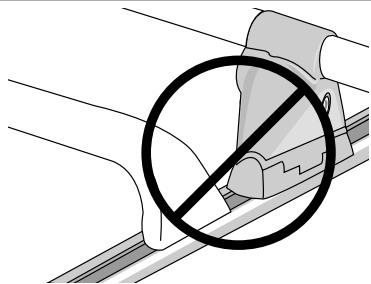
Les serrures SKS® Lock Core sont vendues en option.

Consulter les instructions qui accompagnent les serrures quant à leur pose.





SI UNE PARTIE QUELCONQUE d'un accessoire ou d'un pied touche aux barres transversales d'origine, et qu'il n'est pas possible d'éloigner les barres d'origine, celles-ci doivent être complètement enlevées.



AVANT DE PRENDRE LA ROUTE:

TOUJOURS ATTACHER LES CHARGES LONGUES (COMME UNE EMBARCACTION) À L'AVANT ET À L'ARRIÈRE DU VÉHICULE. SI ON NE FAIT PAS LES VÉRIFICATIONS DE SÉCURITÉ AVANT DE PRENDRE LA ROUTE, ON RISQUE DE PROVOQUER DES DOMMAGES, DES BLESSURES OU MÊME LA MORT.

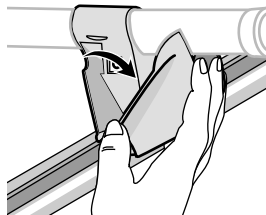
SI VOUS AVEZ BESOIN DE RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES COMPLÉMENTAIRES OU DE PIÈCES DE RECHANGE:

prière de contacter votre dépositaire ou appelez-nous au (888) 925-4621 ou au (707) 826-8000, du lundi au vendredi, entre 8 heures et 17 heures, heure du Pacifique.

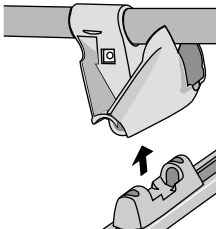
POUR ENLEVER LE PORTE-BAGAGES:

Faire preuve de prudence quand on charge ou décharge des objets lourds.

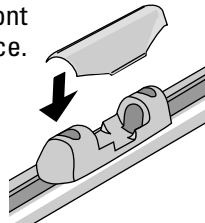
- Déverrouiller les pieds et ouvrir les capots.



- Enlever le porte-bagages.



Poser les caches sur les patins quand les pieds ne sont pas en place.



LA CHARGE MAXIMALE DÉPEND DU VÉHICULE et figure dans la liste de compatibilité («Fit List») chez votre dépositaire Yakima.

LES DISPOSITIFS DE FIXATION PEUVENT SE DESSERRER À LA LONGUE. LES INSPECTER ET LES RESSERRER AU BESOIN, ET AVANT CHAQUE UTILISATION.

ENLEVER LE PORTE-BAGAGES ET LES ACCESSOIRES YAKIMA AVANT DE PASSER DANS UN LAVE-AUTO AUTOMATIQUE.

GARANTIE LIMITÉE

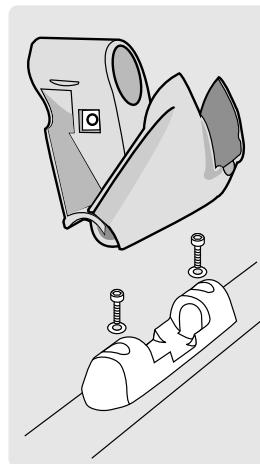
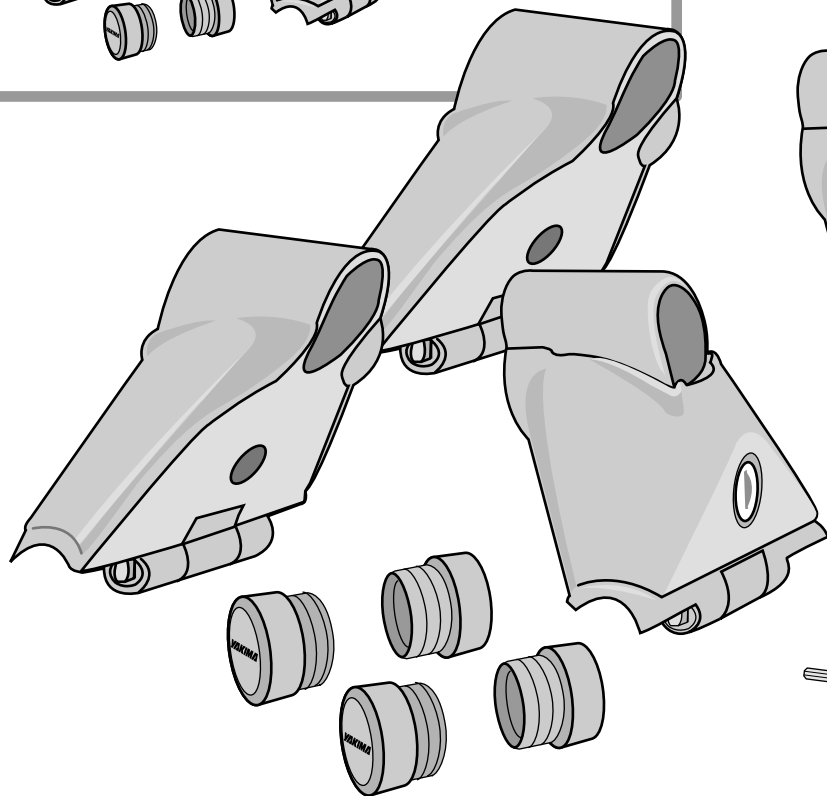
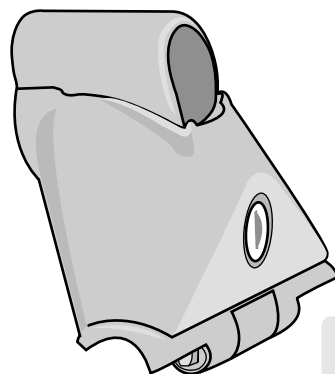
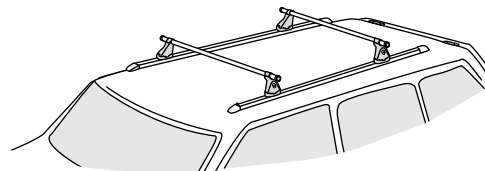
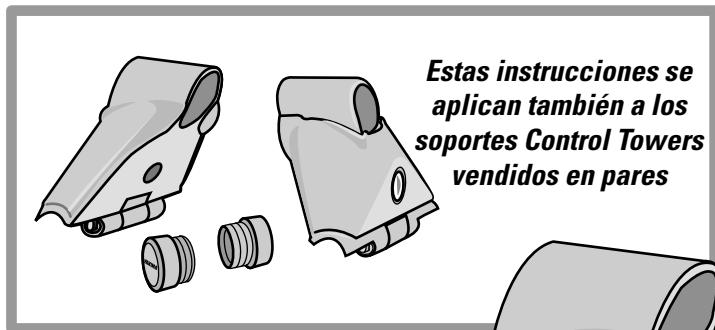
Yakima Products ("Yakima") s'engage à réparer ou à remplacer les produits qui présenteraient des vices de matériau ou de fabrication. Cette garantie limitée a une durée de trois ans à partir de la date d'achat. Cette garantie limitée ne s'applique que si les instructions et la liste de compatibilité ("Fit List") ont été respectées et si les produits ont été utilisés normalement. Si le client estime qu'un produit Yakima est défectueux, le client doit le retourner à un dépositaire Yakima autorisé, accompagné de la preuve d'achat. Yakima autorisera alors le dépositaire à retourner le produit. Si, après inspection, Yakima juge le produit défectueux, Yakima réparera ou remplacera le produit, à sa discrétion et sans frais. Le client devra assumer les frais de transport jusqu'à Yakima et Yakima assumera les frais de retour au client. Les retours non autorisés ne seront pas acceptés. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale ou les dommages résultant d'un usage abusif, d'un accident ou de modifications aux produits Yakima. L'acheteur reconnaît que Yakima n'a aucun contrôle sur la façon dont ses produits sont fixés aux véhicules, ou dont les articles transportés sont fixés aux produits Yakima. Il s'ensuit que Yakima ne peut assumer de responsabilité pour des dommages matériels consécutifs au mauvais montage ou au mauvais emploi de ses produits. De plus, la présente garantie limitée ne s'applique qu'aux produits Yakima et non à d'autres produits utilisés conjointement aux produits Yakima. Cette garantie limitée remplace toute autre garantie, expresse ou tacite, et ne couvre pas d'éventuels dommages indirects pouvant survenir par suite de l'emploi, correct ou non, des produits Yakima.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS!

YAKIMA Control Towers

ES

Antes de comenzar una instalación, el vehículo debe tener Landing Pads instalados.



PARA COMENZAR:

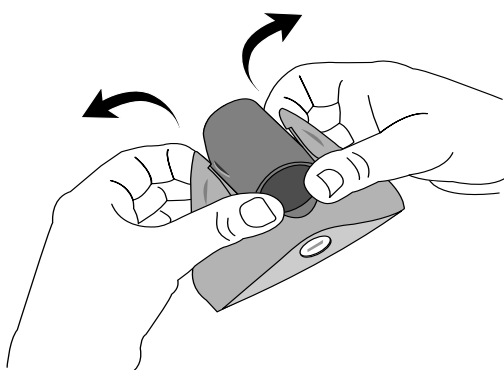
1

Las Landing Pads son almohadillas específicas de cada vehículo que se compran por separado. Instale sus Landing Pads antes de continuar con estas instrucciones.

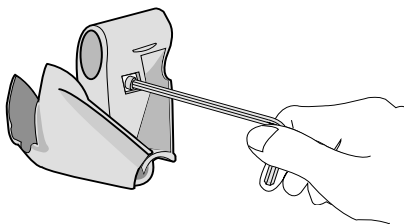
AVISO IMPORTANTE!

ES FUNDAMENTAL QUE TODAS LAS PARRILLAS Y ACCESORIOS YAKIMA ESTÉN BIEN COLOCADOS Y ASEGURADOS AL VEHÍCULO. UNA INSTALACIÓN DEFICIENTE PODRÍA RESULTAR EN ACCIDENTE AUTOMOVILÍSTICO Y PROVOCAR HERIDAS GRAVES O MUERTE A USTED O A TERCEROS. USTED ES RESPONSABLE DE ASEGURAR LAS PARRILLAS Y ACCESORIOS AL VEHÍCULO, VERIFICANDO UNIONES Y AMARRES ANTES DE USAR E INSPECCIONANDO EL AJUSTE DE LOS PRODUCTOS, SU DESGASTE Y POSIBLES DAÑOS. POR ELLO DEBE LEER Y COMPRENDER TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS QUE VIENEN CON LOS PRODUCTOS YAKIMA ANTES DE INSTALARLOS O USARLOS. SI NO ENTIENDE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS, O NO TIENE EXPERIENCIA EN MECÁNICA O NO ESTÁ FAMILIARIZADO CON LOS PROCEDIMIENTOS DE INSTALACIÓN, HAGA INSTALAR EL PRODUCTO POR UN PROFESIONAL EN UN GARAGE RECONOCIDO O UN TALLER DE CARROCERÍA.¡

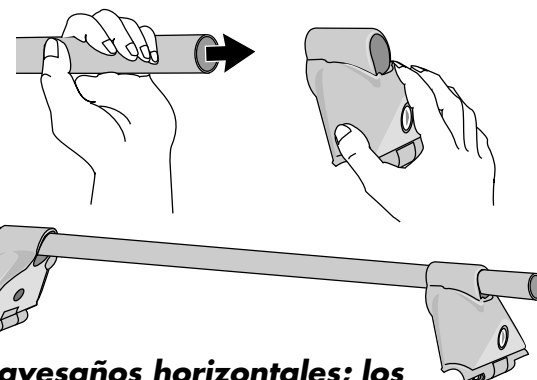
- 2** Para abrir la cubierta, separe y empuje hacia adelante.



- 3** Con la llave proporcionada, afloje los soportes.

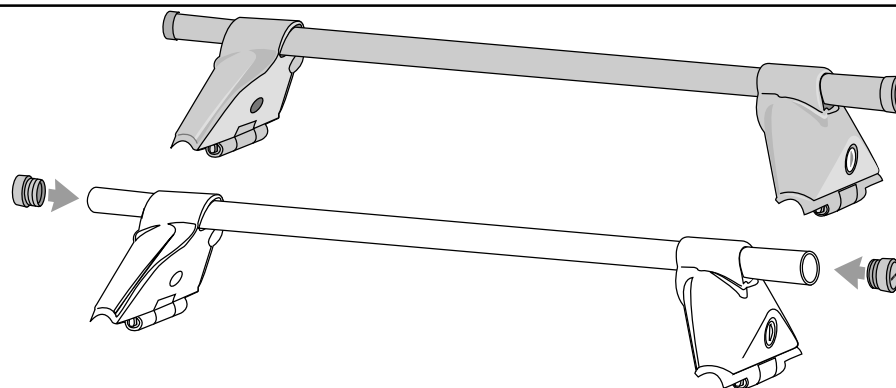
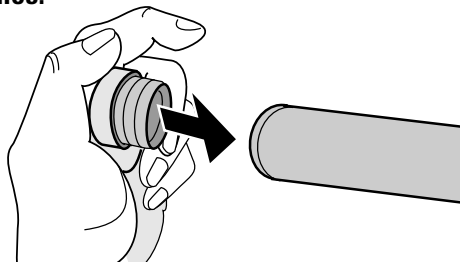


- 4** Deslice dos soportes en cada travesaño. No ajuste.



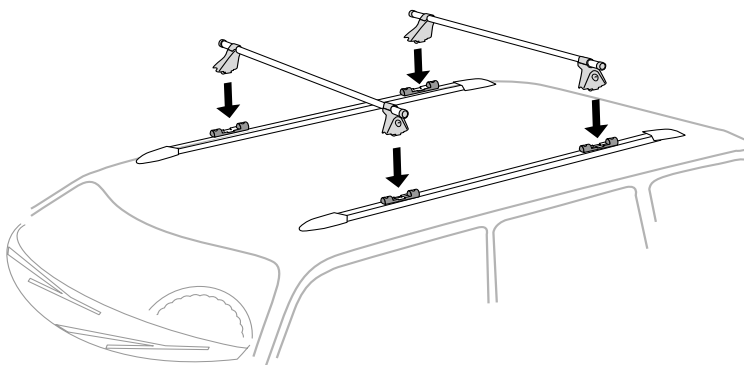
Mantenga los travesaños horizontales; los soportes flojos pueden deslizarse y caer.

- 5** Introduzca los casquetes de extremo en los extremos de los travesaños.

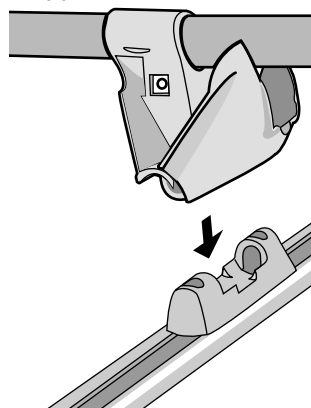


COLOQUE LOS TRAVESAÑOS Y SOPORTES SOBRE EL VEHÍCULO:

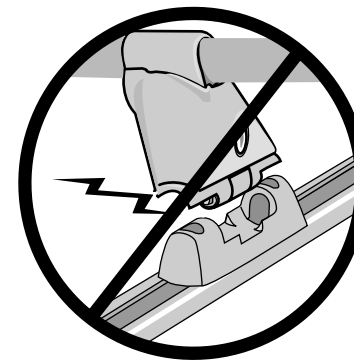
- 6** Baje los soportes para que apoyen en las Landing Pads.



- Abra la cubierta del Control Tower y bájelo a la Landing Pad.

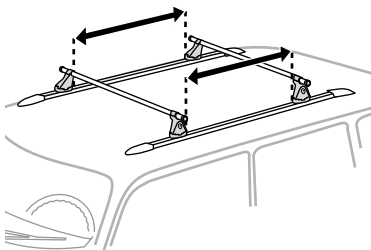


- No encaja adecuadamente en la Landing Pad a menos que la cubierta esté abierta.



7 Sugerencias de instalación:

- Mida iguales distancias desde los soportes delanteros.



SEPARACIÓN DE TRAVESAÑOS:

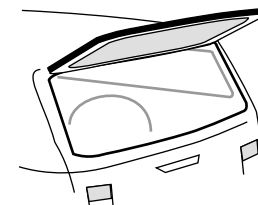
La distancia entre los travesaños Yakima depende de los accesorios que desea transportar.

La tabla de separación de travesaños (Lista de compatibilidad o catálogo) indicará qué separación necesitan sus accesorios

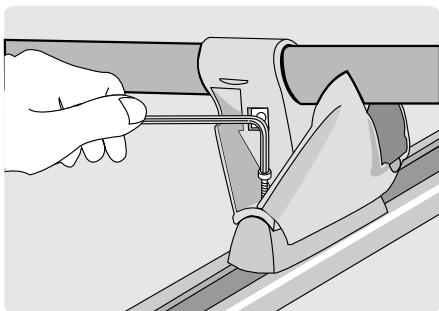
**UBICACIÓN DE LA CARGA:
PARA FACILITAR LA CARGA,
CONSIDERE CUÁL SERÁ LA
UBICACIÓN MÁS CONVENIENTE
ANTES DE COMPLETAR LA
INSTALACIÓN.**

TENGA CUIDADO AL ABRIR LA PUERTA TRASERA.

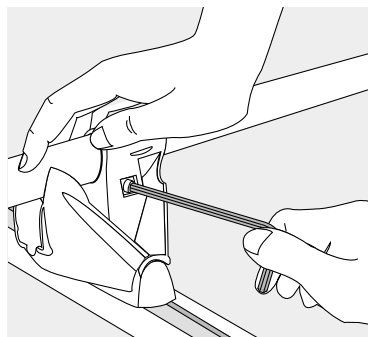
En algunos vehículos, es inevitable que la puerta trasera interfiera con los accesorios.



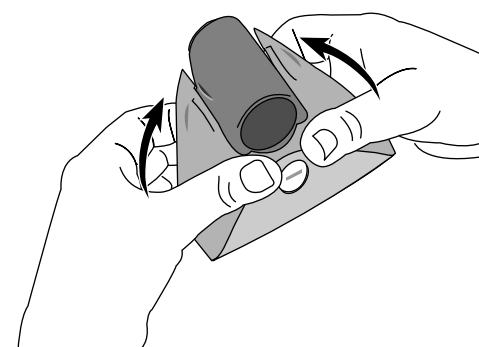
8 Ajuste completamente los tornillos hexagonales a través de las ranuras de los Control Towers.



9 Empuje hacia abajo y ajuste completamente los soportes.



10 Cierre las cubiertas con fuerza.

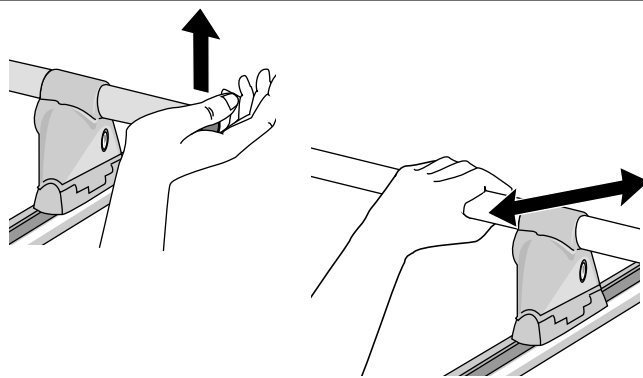


11



COMPRUEBE LA INSTALACIÓN.

Empuje hacia arriba el extremo del travesaño para verificar. Agarre el travesaño cerca de los soportes y sacuda

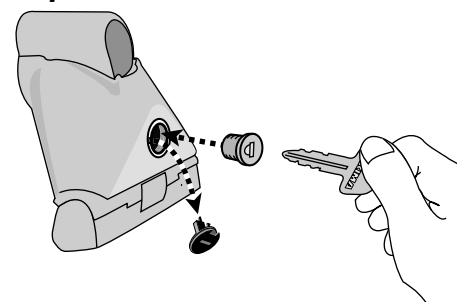


SI EL SOPORTE SE DESLIZA O EL TRAVESAÑO GIRA, VERIFIQUE LOS AJUSTES Y APRIETE LOS TORNILLOS

12

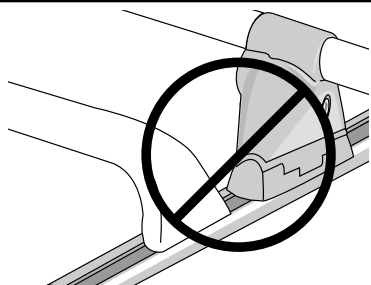
Los cerrojos SKS Lock Core son opcionales.

Vea las instrucciones de Lock Core para la instalación.





SI ALGUNA PARTE DE un accesorio o soporte toca los travesaños instalados de fábrica, y éstos no puede apartarse, deben quitarse completamente



**ANTES DE PARTIR:
AMARRE LAS PARTES
DELANTERA Y TRASERA DE LAS
CARGAS A LOS EXTREMOS DEL
VEHÍCULO PARA UN
TRANSPORTE SEGURO. SI NO
LO HACE PODRÍA RESULTAR EN
DAÑOS A LA PROPIEDAD,
HERIDAS CORPORALES O
MUERTE.**

**SI NECESITA MÁS ASISTENCIA
TÉCNICA O REPUESTOS:
comuníquese con su
concesionario o llámenos al
(888) 925-4621 o al
(707) 826-8000, de lunes a
viernes de 8:00 am a 5:00
pm, hora del Pacífico.**

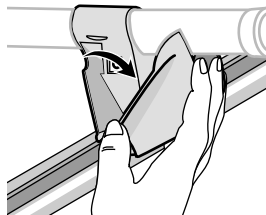
GARANTÍA LIMITADA

Yakima Products ("Yakima") se compromete a reparar o reemplazar la mercancía que presente defectos en materiales o en elaboración. Esta garantía limitada es válida por tres años contado desde la fecha de compra. La garantía limitada es aplicable solamente si se han cumplido con los requisitos de la Lista de Compatibilidad (Fit List) y si el producto se ha usado en la forma debida. Si un cliente cree que un producto Yakima es defectuoso, el cliente debe devolver dicho producto a un representante autorizado de Yakima, adjuntando prueba de compra. Entonces Yakima dará autorización a dicho representante para devolver el producto. Si al inspeccionar el producto Yakima encuentra que es en realidad defectuoso, Yakima reparará o reemplazará el artículo defectuoso a su discreción, sin cargo alguno para el cliente. El cliente se compromete a pagar por el flete para enviar el producto a Yakima y Yakima pagará el flete que corresponda para devolver dicho producto al cliente. No se aceptarán devoluciones no autorizadas. Esta garantía limitada no cubre el desgaste normal de los productos Yakima, ni daños resultantes de uso inadecuado, accidentes o alteraciones. El comprador reconoce que Yakima no tiene ningún control sobre la forma en que sus productos han sido afianzados a los vehículos o sobre la fijación de otros artículos a los productos Yakima, por lo tanto, Yakima no asume responsabilidad alguna por daños a la propiedad resultantes de una fijación mal hecha del uso de sus productos. Además, esta garantía limitada es aplicable únicamente a los productos Yakima y no a otros productos usados en conjunto con los productos Yakima. Esta garantía limitada reemplaza cualquier otra garantía, explícita o implícita, y no cubre daños consecuentes de ninguna clase que puedan resultar del uso correcto o incorrecto de cualquier producto Yakima.

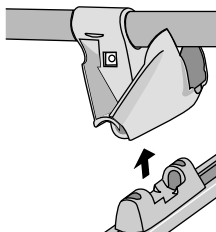
PARA QUITAR LA PARRILLA:

**Tenga cuidado
al cargar o
descargar
objetos
pesados.**

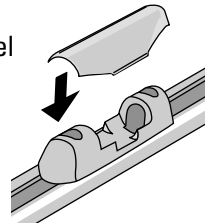
- Destruye el soporte y abra la cubierta.



- Quite la parrilla.



Use la cubierta de la Landing Pad cuando no esté utilizando el Control Tower.



**EL PESO MÁXIMO DEPENDE DE SU
VEHÍCULO Y FIGURA EN LA LISTA DE
COMPATIBILIDAD DE SU CONCESIONARIO
YAKIMA.**

**LAS UNIONES Y PIEZAS DE MONTAJE
PUEDEN AFLOJARSE CON EL TIEMPO.
VERIFIQUE Y AJUSTE SI ES NECESARIO,
ANTES DE CADA USO.**

**QUITE SU PARRILLA
Y ACCESORIOS
YAKIMA ANTES DE
ENTRAR EN
LAVADEROS
AUTOMÁTICOS DE
AUTOS.**

¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!

CROSSBAR SPREAD INFORMATION

**MAX
CROSSBAR
SPREAD**



This number refers to the MAXIMUM distance (in inches), between the front and rear crossbars, center to center.

Crossbar spread is a key factor in determining the accessories and loads that the system can safely carry on a car. The chart below lists a minimum and maximum spread for what can be carried with the listed accessories.

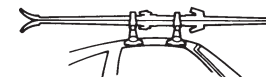
CROSSBAR SPREAD TABLE

<i>crossbar spread range...</i>	<i>can carry...</i>	<i>on these accessories...</i>
12-24"	Skis (under 170 cm)	Any Ski Mount
12-36"	Skis (over 170 cm)	Any Ski Mount
12-36"	Snowboards	Any Ski Mount
16*-38"	Bicycles 1-2	Raptor
16*-42"	Bicycles 1-2	SteelHead / CopperHead / Viper
16*-46"	Bicycles 1-2	SprocketRocket / HighRoller
16*-48"	Bicycles 1-2	Cobra / King Cobra
18*-38"	Bicycles, more than 2	Raptor
18*-42"	Bicycles, more than 2	SteelHead / CopperHead / Viper
18*-46"	Bicycles, more than 2	SprocketRocket / HighRoller
18*-48"	Bicycles, more than 2	Cobra / King Cobra
32-50"	Bicycles	Boa
24-36"	Tandem Bicycles	SideWinder
18" or more	Surf/Sailboards (6-8')	Crossbar Pads / StrapThang
24" or more	Surf/Sailboards (9-10')	Crossbar Pads / StrapThang
30" or more	Surf/Sailboards (over 10')	Crossbar Pads / StrapThang
24" or more	Kayaks	Mako Saddles / HullRollers / LandShark / HullRaiser/ HullRaiser Aero
30" or more	Kayaks	Kayak Stacker / Crossbar Pads
24" or more	Canoes (under 14')	Gunwale Brackets
30" or more	Canoes (over 14')	Gunwale Brackets
12-41"	Cargo, Gear	BasketCase
24-36"	Cargo, Gear	SpaceCadet 15s / PlatinumPro 16s / BlackTop Pro 16s (Round Bars)
24-36"	Cargo, Gear	SkyBox 16s / SkyBox Pro 16s (Round Bars)
24-42"	Cargo, Gear	SkyBox 12, 18, 21 / SkyBox Pro 12, 18, 21 (Round Bars)
30-36"	Cargo, Gear	RocketBox 16 / SpaceBooster 11 (Round Bars)
30-42"	Cargo, Gear	Platinum Pro 12, 18, 21 / BlackTop Pro 12, 18, 21 (Round Bars)
24-32"	Bikes, Skis, Boats, Cargo, Gear	LoadWarrior
30-50"	Bikes, Skis, Boats, Cargo, Gear	LoadWarrior with Extension
30-38"	Bikes, Skis, Boats, Cargo, Gear	MegaWarrior
36-60"	Bikes, Skis, Boats, Cargo, Gear	MegaWarrior with Extension

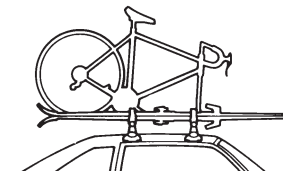
*More than 2 bicycles create enough leverage on the Wheel Tray to make the longer crossbar spread necessary.

MINIMUM CROSSBAR SPREADS

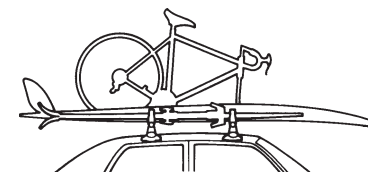
12" Spread (minimum)
Skis, Snowboards and
BasketCase



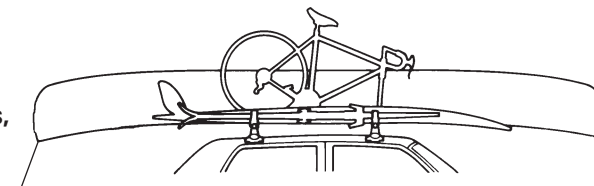
16" Spread (minimum)
Skis, Snowboards and 2 Bikes
(excluding Tandems)



24" Spread (minimum)
Skis, Snowboards, Bikes
(including Tandems), Sailboards,
and Kayaks



30"- 36" Spread
Skis, Snowboards,
Bikes (including
Tandems), Sailboards,
Kayaks, and Canoes



Remember to follow weight limits and tie-down long loads.

NOTE: ANY LOAD EXTENDING OVER THE WINDSHIELD (EXCEPT YAKIMA CARGO BOXES) MUST BE SECURED TO THE FRONT AND REAR OF THE CAR, AND TO THE RACK ITSELF.

